



# COMMUNE DE MEINIER

## Rapport administratif et Compte rendu financier

# 2011





# RAPPORT ADMINISTRATIF 2011

## Table des matières

---

Page	1	Table des matières
Page	2	Introduction du Maire
Pages	3 à 6	Administration communale
Page	7	Etat civil
Pages	8 à 10	Séances du Conseil Municipal

### **Rapports des commissions**

Pages	11	Commission des Finances (FIN)
Page	12	Commission Bâtiments & Aménagement (BAM)
Page	13 à 14	Commission Informations, Communication et Votations (ICV)
Page	15	Commission Sports, Culture et Loisirs (SCL)
Pages	16 à 17	Commission Environnement, Routes et Agriculture (ERA)
Pages	18 à 20	Commission Santé-Social & Aide au développement (SAD)
Pages	21 à 23	Commission Petite enfance, Ecole et institutions pour la Jeunesse (PEEJ)

### **Rapports divers**

Page	24 à 25	Compagnie des Sapeurs Pompiers
Page	26	Fanfare municipale

### **Comptes rendus financiers**

Page	27	Commune de Meinier
Page	29	Rapport de l'Organe de Révision
Page	30	Boucllement des comptes 2011
Page	31	Bilan au 31 décembre 2011
Pages	32 à 33	Bilan au 31 décembre 2011
Pages	34 à 35	Compte de fonctionnement au 31 décembre 2011 par nature
Pages	36 à 38	Compte de fonctionnement au 31 décembre 2011 par fonction
Page	39	Compte d'investissement au 31 décembre 2011 par nature
Page	40	Exploitation des immeubles locatifs
Page	41	Bilan des immeubles locatifs
Page	42 à 43	Amortissements économiques
Page	44	Evolution des impôts de 2002 à 2011
Page	45	Evolution de la dette de 2002 à 2011
Page	46	Evolution de la fortune de 2002 à 2011
Page	47	Centre Sportif de Rouelbeau
Pages	48 à 49	Rapport de l'Organe de Révision
Page	50 à 51	Bilan au 31 décembre 2011
Page	52	Comptes de Pertes et Profits au 31 décembre 2011
Pages	53 à 56	Commentaires
Page	58	Groupement Intercommunal pour la Petite Enfance
Page	59	Rapport de l'Organe de Révision
Page	60	Bilan au 31 décembre 2011
Page	61	Comptes de Pertes et Profits au 31 décembre 2011
Pages	62 à 63	Commentaires
Page	65	Fondation de la Pallanterie
Page	66 à 67	Rapport de l'Organe de Révision
Page	68	Bilan au 31 décembre 2011
Page	69	Comptes de Pertes et Profits au 31 décembre 2011
Pages	70 à 74	Commentaires



# RAPPORT ADMINISTRATIF 2011

## Introduction du Maire

---

Messieurs les Adjointes,  
Mesdames, Messieurs les Conseillers Municipaux,

Conformément aux prescriptions de la loi sur l'administration des communes, j'ai l'avantage de vous présenter le rapport administratif concernant la période du 1er juin 2011 au 31 mai 2012, ainsi que les comptes-rendus financiers se rapportant à l'année civile 2011, à savoir du 1er janvier au 31 décembre 2011.

Cette première année de la législature 2011-2015 a permis aux nouveaux conseillers et conseillères de se familiariser avec la gestion communale au travers d'une diversité d'activités décrites dans les rapports des commissions que vous trouverez dans les pages qui suivent. Anciens et nouveaux élus ont œuvré en bonne harmonie pour une gestion répondant aux besoins de notre population.

L'essentiel des événements de cette période administrative a consisté à organiser l'occupation des 5 nouveaux bâtiments construits au centre du village. Les locataires ont pris possession de leurs appartements et sont satisfaits de vivre dans ce site intergénérationnel. Les institutions, associations et commerces ont ouvert leurs portes à leurs membres et/ou clients dans des conditions pas toujours faciles mais les derniers réglages techniques devraient permettre d'atteindre rapidement la vitesse de croisière.

Ces constructions offrent de nouvelles prestations à la population meynite et intercommunale en ce qui concerne la petite enfance. Du personnel communal a été engagé en ce début d'année. Je souhaite la bienvenue au sein de notre administration communale à ces nouveaux collaborateurs et leur souhaite plein succès dans leur domaine professionnel.

Mes remerciements vont aux élus du Conseil Municipal et tout particulièrement à Etienne Murisier et Alain Corthay, mes adjoints, pour tout le travail effectué au cours des 12 derniers mois pour la bonne marche des affaires communales. Je n'oublie pas l'ensemble du personnel communal qui travaille de manière efficace à la satisfaction des Autorités et des citoyennes et citoyens de Meinier.

Salutations cordiales à toutes et à tous.

Marc Michela  
Maire de Meinier



Photo : Kathelijne Reijse

Inauguration de centre intergénérationnel le 9 juin 2012 – Cérémonie officielle



## ***Exécutif***

<b>MICHELA</b> Marc	Elu Maire en 1999 Adjoint au Maire de 1997 à 1999 Conseiller Municipal de 1983 à 1995
<b>CORTHAY</b> Alain	Elu Adjoint en 2007 Conseiller municipal de 1999 à 2007
<b>MURISIER</b> Etienne	Elu Adjoint en 2007 Conseiller Municipal de 1997 à 2007

## ***Conseil Municipal***

### ***Bureau 2011-2012***

Président	<b>JORDAN</b> Jean-François	Elu en	2007
Vice-président	<b>MEGEVAND</b> François	Elu en	2003
Secrétaire	<b>DUPRAZ</b> Yannick	Elu en	2007

### ***Membres***

<b>COLLIS</b> Julia	Elue en	2006
<b>FAVRE</b> André	Elu en	1995
<b>GABAZ</b> Jennifer	Elue en	2011
<b>LECLERCQ</b> Jean-Baptiste	Elu en	2011
<b>MEIER</b> Isabelle	Elue en	2009
<b>MENETREY-MONNIER</b> Corinne	Elue en	2003
<b>PETITPIERRE</b> Jacques	Elu en	2007
<b>PIERREHUMBERT</b> Coranda	Elue en	2011
<b>PILLER</b> Léon	Elu en	2004
<b>SCHWAB</b> Ania	Elue en	2011
<b>SELLA</b> Valérie	Elue en	2011
<b>TOGNI</b> Florio	Elu en	1999



## **Formation des commissions**

### ***Commission des Finances (FIN)***

Président	<b>Jordan Jean-François</b>
Membres	Collis Julia Meier Isabelle
Exécutif	Michela Marc

### ***Commission Bâtiments & Aménagement (BAM)***

Présidente	<b>Ménétrety Corinne</b>
Membres	Gabaz Jennifer Mégevand François Pierrehumbert Coranda Sella Valérie
Exécutif	Michela Marc

### ***Commission Informations, Communication et Votations (ICV)***

Président	<b>Petitpierre Jacques</b>
Membres	Leclercq Jean-Baptiste Mégevand François
Exécutif	Michela Marc

### ***Commission Sports, Culture et Loisirs (SCL)***

Président	<b>Favre André</b>
Membres	Gabaz Jennifer Jordan Jean-François Pierrehumbert Coranda Piller Léon
Exécutif	Murisier Etienne

### ***Commission Environnement, Routes et Agriculture (ERA)***

Président	<b>Piller Léon</b>
Membres	Dupraz Yannick Favre André Leclercq Jean-Baptiste Mégevand François Meier Isabelle
Exécutif	Murisier Etienne



*Formation des commissions (suite)*

**Commission Réclamations (REC)**

Président	<b>Mégevand François</b>
Membres	Collis Julia Meier Isabelle Togni Florio
Exécutif	Murisier Etienne

**Commission Santé-Social & Aide au développement (SAD)**

Présidente	<b>Collis Julia</b>
Membres	Meier Isabelle Petitpierre Jacques Schwab Ania Sella Valérie
Exécutif	Corthay Alain

**Commission Petite enfance, Ecole et institutions pour la Jeunesse (PEEJ)**

Président	<b>Togni Florio</b>
Membres	Dupraz Yannick Gabaz Jennifer Ménétrety Corinne Schwab Ania
Exécutif	Corthay Alain

**Délégations externes**

Amadeus	<b>Florio Togni</b>
Communes-Ecole	<b>Julia Collis</b>
Fanfare :	<b>François Mégevand</b>
Sapeurs Pompiers	<b>André Favre</b>



## Administration

### *Mairie*

Permanence téléphonique toute l'année :

Lundi, mardi, mercredi et vendredi de 8h30 à 12h00 et de 14h00 à 16h30  
Jeudi de 10h00 à 12h00 et de 14h00 à 16h30

Le secrétariat de la mairie est ouvert selon l'horaire suivant :

Lundi 09h30 – 11h30  
Mardi 09h30 – 11h30  
Mercredi 09h30 – 11h30  
Jeudi 15h00 – 19h00  
Vendredi 09h30 – 11h30

Heures d'ouverture du guichet durant les vacances scolaires :

Mardi 09h30 – 11h30  
Jeudi 15h00 – 17h00

### *Personnel communal :*

#### Secrétariat

<b>VAZQUEZ</b> Michel	Secrétariat
<b>SAILLET-VEUILLET</b> Brigitte	Secrétariat
<b>RAVASIO</b> Robert	Comptabilité

#### Voirie

**LOOSLI** Marc  
**ZAMOFING** Yann  
**ROSSI** Massimo

#### Conciergerie

<b>AMICI</b> Martial	Ecole communale
<b>BARBOSA</b> Ana-Paula	Ecole communale + bâtiment collectif
<b>LAURENT</b> Claudine	Bâtiment collectif
<b>MANSERRE</b> José	Salle communale

#### Accueil de la petite enfance

Directrice : **BERG** Hélène,  
Educatrices :  
**ERRIQUEZ** Sandrine  
**JOYARD** Christine  
**MARTY** Anne-Lise  
**SCOTOLATI** Françoise

#### Service social

**AELLEN** Brigitte

*L'ensemble du personnel est à remercier pour son engagement et sa disponibilité à l'égard des concitoyens.*





## Etat civil

Le secrétariat de l'état civil qui répond à toutes vos démarches administratives en vue d'un mariage, d'une naissance, d'une reconnaissance ou d'autres faits d'état civil, est

### L'Arrondissement Campagne et rive gauche du Lac

situé au chemin des Rayes 3 à Vézenaz.

Adresse postale : case postale 160, 1222 Vézenaz

Contact ☎ 022 722 11 80 - Fax 022 722 11 88 – ✉ [etat-civil@collonge-bellerive.ch](mailto:etat-civil@collonge-bellerive.ch)

### Heures d'ouverture au public :

Lundi	8h30 – 11h.00 / 15h00 – 18h30
Mardi	8h30 – 11h.00 / 15h00 – 18h00
Mercredi	8h30 – 11h.00 / 12h00 – 15h00
Judi	8h30 – 11h.00 / sur rendez-vous
Vendredi	8h30 – 11h.00 / sur rendez-vous

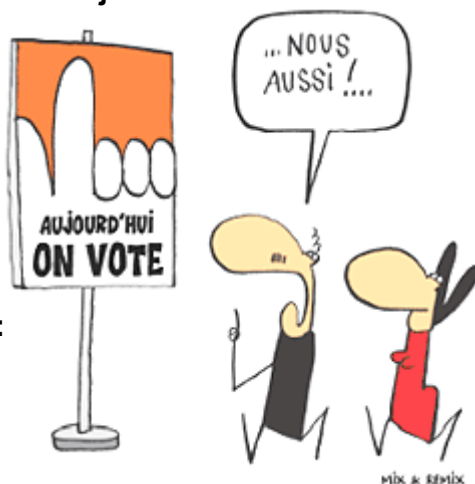
Les mariages peuvent, en outre, être célébrés à la Mairie de Meinier.

## Statistiques - Période allant du 1er janvier au 31 décembre 2011

- 1 naissance sur le territoire de la commune
- 5 personnes y sont décédées
- 18 mariages ont été célébrés en notre Mairie
- 1 reconnaissance en paternité enregistrées durant l'année
- 3 personnes ont acquis la nationalité suisse et sont devenues originaires de Meinier

Depuis le 1er novembre 2010, les suisses et suisses dont les membres de la famille directe sont suisses, peuvent faire enregistrer leurs changements d'adresses, arrivées et départs de la commune et obtenir des attestations de domicile et/ou de résidence à la mairie. Pour les autres personnes, ces formalités ne peuvent être faites et/ou obtenues qu'à l'Office Cantonal de la Population, rte de Chancy 88.

## 21 jeunes de notre commune ont atteint leur majorité en 2012 :



**AL-TAMIMI** Sara, **CAVENG** Chloe, **CORDASCO** Naema,  
**CORTHAY** Gaëtan, **DEVENYI** Théo, **ENSSLE** Anika,  
**FRYER** Harry, **GRAF** Vladimir, **HAUSER** Cécilia,  
**HILLGARTH** Alexander, **INKOVA** Diana, **JOYARD** Steven,  
**MARLAND** Maximilien, **MORAND** Mathieu,  
**MORENO** Michaela, **PAPADIMITRIOU** Kilian,  
**PERSOZ** Camille, **RUPP** Sirius, **SHAKARCHI** Tarek,  
**TOLLARDO** Damien, **VOGLER** Fanny





Du 1<sup>er</sup> juin 2011 au 31 mai 2012, le Conseil Municipal s'est réuni à 10 reprises :

<b>le 6 juin 2011</b>	<b>le 8 décembre 2011</b>	<b>le 19 avril 2012</b>
<b>le 15 septembre 2011</b>	<b>le 26 janvier 2012</b>	<b>le 10 mai 2012</b>
<b>le 13 octobre 2011</b>	<b>le 23 février 2012</b>	
<b>le 10 novembre 2011</b>	<b>le 22 mars 2012</b>	

Les procès-verbaux des séances sont accessibles sur le site de la commune : [www.meinier.ch](http://www.meinier.ch)

## Principaux points traités lors des séances :

### Séance CM du 6 juin 2011

Séance d'installation.

M : François Mégevand, doyen d'âge, fait prêter serment individuellement à l'appel de leur nom aux conseillères et conseillers municipaux nouvellement élus.

Le Conseil Municipal par accord unanime, compose le nouveau Bureau du Conseil :

- M Jean-François Jordan, **Président**
- M. François Mégevand, **Vice-président**
- M. Yannick Dupraz, **Secrétaire**

La nouvelle composition des commissions est validée ainsi que la nomination des représentants des commissions externes.

### Séance CM du 15 septembre 2011

4 délibérations sont approuvées par le Conseil municipal :

- Délégation de compétences au Maire.  
Pour la signature de certains actes ayant déjà fait l'objet de discussions par devant le Conseil municipal et qui ne nécessitent pas l'ouverture de crédit spécifique.
- Cession de servitude d'une place de parking par la Fondation de la Pallanterie
- Crédit d'engagement de CHF 250'000.- pour les aménagements routiers à la route de Covéry
- Crédit d'engagement de CHF 60'000.- pour les aménagements et la réfection de la route du Carre d'Aval

Le bureau Dar Architectes SA présente au Conseil l'avancement des travaux au centre du village.

Le Maire et M. Alain Corthay, Adjoint, communiquent diverses informations (aide humanitaire, campagne Berthet, travaux en cours, centre du village, extension ZIAP et zone sportive de la Pallanterie, plan directeur de la mobilité, etc..)

### Séance CM du 13 octobre 2011

Le Vice-président et le secrétaire général du Conseil de fondation de la Pallanterie sont présents en début de séance pour donner des informations générales sur la FITIAP, en particulier à l'attention des nouveaux conseillers municipaux.

Le Maire fait un point de situation sur le Plan Directeur Cantonal et le PSD-Pallanterie et informe le Conseil qu'il suivra de près ces projets et se rendra aux séances d'information y relatives.

Diverses communications et présentation du budget 2012.  
Rapports des Présidents de commissions



### Séance CM du 10 novembre 2011

3 délibérations ont été approuvées par le Conseil municipal :

- Taxe professionnelle :  
Fixe le montant minimum de la taxe professionnelle à CHF 30.- et le taux de dégrèvement à 25% pour 2012
- Accepte les propositions relatives au budget de fonctionnement 2012  
fixe le centime additionnel 2012 à 42 centimes
- Fixe les indemnités allouées aux Maire et Adjointes et aux Conseillers municipaux

Discussion sur le projet du Plan Directeur Cantonal 2030. La commune de Meinier donnera un préavis défavorable.

Demande de naturalisation à huis clos.

### Séance CM du 8 décembre 2011

3 délibérations ont été approuvées par le Conseil municipal :

- Résolutions relative au projet de schéma directeur cantonal *Genève 2030*  
Préavise défavorablement ce projet avec remarques.
- Résolution relative au projet de concept de plan directeur cantonal *Genève 2030* – concept de l'aménagement cantonal  
Préavise défavorablement ce projet de concept avec remarques
- Ouvre un crédit d'investissement de CHF 150'000.- pour l'étude relative au déclassement des hameaux du Carre d'Amont et du Carre d'Aval

Le Conseil municipal élit ses 2 représentants au sein du Conseil du Groupement Intercommunal pour le Centre Sportif de Rouelbeau :

il s'agit de M. David Holzer et de M. Jean-François Jordan

M. Marc Michela et M. Etienne Murisier sont désignés par l'Exécutif.

Le Conseil municipal élit son représentant au sein du Conseil du Groupement Intercommunal pour la Petite Enfance des communes de Gy, Jussy, Meinier et Presinge :

il s'agit de M. Pierre Pricat.

Messieurs Alain Corthay et Florio Togni sont désignés par l'Exécutif.

Le Conseil municipal élit ses 3 représentants au sein du Conseil de la Fondations des terrains industriels et artisanaux de la Pallanterie :

il s'agit de Madame Isabelle Meier et de Messieurs Olivier Morzier et Pierre-Yves Brun.

Messieurs Luc Dumont, Etienne Murisier et Moreno Sella sont désignés par l'Exécutif

### Séance CM du 26 janvier 2012

Le bureau Dar Architectes SA présente au Conseil l'avancement des travaux au centre du village en présence du représentant de la Régie du Centre. Ce dernier explique le calcul et les coûts des loyers ainsi que les règles de base pour acceptation des dossiers par l'Office du Logement.



### **Séance du CM du 23 février 2012**

1 délibération a été approuvée par le Conseil municipal :

- Ouverture d'un crédit d'investissement de CHF 400'000.- pour l'aménagement de la route de la Repentance, du carrefour route de la Repentance/chemin du Stade et des transversales du chemin du Stade

### **Séance du CM du 22 mars 2012**

1 délibération a été approuvée par le Conseil municipal :

- Ouverture d'un crédit d'investissement de CHF 180'000.- pour la réparation et la réfection des façades de l'école et de la salle de gymnastique.

### **Séance du CM du 19 avril 2012**

Présentation des travaux de l'aménagement de la ferme Berthet par le mandataire en présence du représentant du Comptoir Immobilier qui donne des précisions financières.

M. Alain Corthay informe des modifications Petite Enfance : la crèche les Loupiots du Chambet a investi les locaux qui lui sont attribués dans le bâtiment collectif du centre intergénérationnel et le jardin d'enfants a déménagé dans ce même bâtiment.

### **Séance du CM du 10 mai 2012**

5 délibérations ont été approuvées par le Conseil municipal :

- Approuve les comptes 2011 du Centre Sportif de Rouelbeau
- Approuve les comptes 2011 de la Fondation Intercommunale des terrains industriels et artisanaux de la Pallanterie.
- Approuve les crédits budgétaires supplémentaires 2011 et les moyens de les couvrir
- Approuve les crédits d'engagement complémentaires et les moyens de les couvrir
- Approuve les comptes 2011 de la commune

M. Alain Corthay informe des progrès du travail réalisé par les autorités des communes Arve et Lac en accord avec les TPG pour le remplacement de l'ancien système du Proxibus par des lignes transversales financées entièrement par les TPG.



## **Commission des Finances**

Madame, Monsieur,

Les comptes de l'année 2011 font apparaître  
aux charges CHF 6'334'087.05

aux revenus CHF 6'492'272.64

soit un écart positif de CHF 158'185.59 venant augmenter d'autant la fortune nette de la commune.

A fin 2011 le reliquat d'impôts dus par l'Etat se monte à CHF 2'584'000. Comme l'an passé, la commune de Meinier a provisionné ce reliquat à hauteur de 100%.

Par rapport au budget, on constate une bonne maîtrise des charges, puisque l'écart est favorable de CHF 91'812.95. Les produits sont quant à eux légèrement supérieurs à ce qui avait été budgété, grâce notamment à un rectificatif d'impôts sur les années antérieures de CHF 223'739.72.

A noter également que les comptes 2011 tiennent compte d'un amortissement « extraordinaire » de CHF 190'575.05 pour la salle de gym et les 4 classes, soldant ainsi ce compte.

Les investissements réalisés en 2011 se montent à CHF 3'253'248.75 nets.

Ils concernent principalement les postes suivants :

- L'administration générale (centre du village et le raccordement chauffage) pour un montant de CHF 2'756'631.45
- La culture et les loisirs (centre sportif de Rouelbeau) pour un montant de CHF 83'641.45. (compte clos le 12 mai 2011, voir le rapport financier 2010)
- Le trafic et les routes pour un montant de CHF 357'105.55 dont l'aménagement de la route de Covéry (CHF 102'502.60), l'escalier extérieur ch du Stade / rte de Gy (CHF 180'502.95), la réfection de la route du Carre d'Aval (CHF 70'000)
- Protection des Eaux – Assainissement des Carres pour CHF 80'000.

La commission des finances a réactualisé le plan financier décennal en tenant compte des nouvelles charges du centre du village (fonctionnement, amortissements, petite enfance), mais également des nouveaux revenus liés aux nouveaux habitants. Il ressort de cette projection que la commune peut faire face, avec prudence, aux engagements tels que projetés, en utilisant notamment la provision constituée pour le reliquat d'impôts, jusqu'à l'horizon 2018/2019.

Jean-François JORDAN  
Président



## **Commission Bâtiments et Aménagement**

### **Centre du village :**

Les travaux ont pris fin ce printemps et ont été dignement célébrés lors de l'inauguration qui a eu lieu le 9 juin dernier. Les nouveaux locataires ont pris possession de leurs appartements, le bâtiment collectif a accueilli restaurant, associations et commerces. Chacun, petit à petit, s'approprie son espace et participe à l'intergénérationnel. Il reste néanmoins quelques finitions et aménagements extérieurs à terminer, tels que par exemple le mobilier urbain.

### **Maison Berthet :**

Le projet prévoit deux bâtiments. Un en locatif et un en PPE. Les travaux ont commencé au début de l'année. Au moment de la creuse il s'est avéré qu'une partie plus récente du bâtiment existant se fendait dangereusement et menaçait de s'effondrer, La décision a donc été prise d'abattre cette partie et de la reconstruire presque à l'identique. D'où cette vision quelque peu curieuse que l'on a pu apercevoir à la sortie du village. Le bâtiment sera disponible fin 2013. la mise en location début 2013 et la vente août 2012.

### **Salle Communale :**

Une étude est en cours pour un éventuel aménagement d'une esplanade devant la salle polyvalente.

Afin de profiter des travaux entrepris sur la parcelle voisine, route de Gy No 35. Nous avons envisagé l'ajout d'un local pour la voirie dans la rampe d'accès et l'aménagement du cheminement piétonnier qui longe la propriété.

### **Travaux d'entretien divers :**

Suite au déménagement de la petite enfance, de la ludothèque et du ski club au centre du village, nous avons entrepris cet été différents travaux de rafraîchissement de peinture et de nettoyage dans ces locaux. Ils seront mis à disposition, respectivement de la Rampe et de l'école de musique de la fanfare.

Dans la foulée des travaux au centre du village, nous avons décidé de repeindre les murs extérieurs de l'école et la salle de gym, afin d'avoir une vue d'ensemble harmonieuse et propre.

Les boiseries des fenêtres de la mairie ont été repeintes.

Comme à mon habitude je souhaite remercier mes collègues de commission, Coranda Pierrehumbert, Valérie Sella, Jennifer Gabaz et François Mégevand, Monsieur le maire Marc Michela pour leur aide précieuse, ainsi que les concierges Martial Amici et José Manserre et les employés de la voirie Marc Loosli, Yann Zamofing, Massimo Rossi et Patrick Michela pour leur collaboration, leur travail et leur disponibilité.

Corinne MENETREY  
Présidente

## **Commission Informations, Communication et Votations**

### **Informations**

Durant cette année 2011 la commission a travaillé sur différents projets agendés à court et moyen termes:

#### **Bulletin communal:**

Les solutions choisies pour une nouvelle présentation et une nouvelle périodicité semblent donner satisfaction. Une critique concernant la grandeur des caractères sera prise en compte lors des prochaines parutions afin d'offrir une lecture plus confortable.

#### **Site internet:**

Par définition un site internet doit pouvoir relayer des informations rapidement et offrir une actualité régulièrement mise à jour. Ceci exige un suivi précis de la mise en ligne des informations. Dans le but de permettre une meilleure animation du dit site la commission a recherché un webmaster qui pourra assumer ce suivi. À ce jour cette personne a été trouvée et l'ensemble du site fait l'objet d'une évaluation pour améliorer son interactivité.

#### **Documentaire vidéo sur le nouveau centre de village:**

La proposition d'un synopsis ayant été acceptée par l'ensemble de la commission, les images déjà tournées sur le chantier seront agrémentées d'une partie historique relatant l'origine et le déroulement du projet et d'interviews des acteurs impliqués dans celui-ci. L'ensemble constituera un premier chapitre utilisable lors de la journée d'inauguration, chapitre qui sera complété au fil de l'année 2012 par le reportage de la journée d'inauguration et les impressions des nouveaux habitants, des commerçants et des autorités après quelques mois de fonctionnement.

Un DVD souvenir sera édité en 2013 et constituera un précieux support du patrimoine communal mis à la disposition de la population qui désirerait l'acquérir.

#### **Décoration de fin d'année de la Mairie:**

La projection lumineuse sur la façade de la Mairie a été cette année complétée par deux nouveaux messages qui furent projetés successivement, rendant ainsi les messages de fête plus vivants.

#### **Repas des aînés:**

L'ensemble de la réalisation du concept graphique de cette manifestation (menus, set de tables, décoration du plafond de la salle) a été confié à la commission permettant ainsi une parfaite synergie entre cette dernière et la commission Santé-Social organisatrice de l'événement.





### **Journée d'inauguration du centre du village:**

Le début de la réflexion concernant le concept visuel de cette journée (invitations - programme - contact – décorations) a clos l'exercice de l'année 2011 pour notre commission.

Je profite de ce rapport pour remercier l'ensemble des membres de la commission pour leurs apports créatifs, leurs critiques constructives et leur engagement. Ainsi que les employés de la mairie, de la voirie et le concierge de la salle communale pour leur précieuse collaboration à la logistique des événements sur lesquels nous avons travaillé durant cette année.

### **Réclamations:**

Les artisans établis sur le territoire de la commune et astreints à la taxe professionnelle peuvent s'adresser à cette instance en cas de litige lié à la taxe.

Toute autre réclamation est à adresser directement aux commissions en charge des domaines concernés.

### **Votations:**

Les 1200 électeurs établis sur le territoire de la commune assurent un score pour la commune de Meinier d'une moyenne de 50% de participation, soit une baisse de 10% par rapport à l'année précédente. Il y a toujours environ 30 personnes qui restent fidèles pour assurer le bon fonctionnement du local de vote de Meinier. Nous profitons de remercier celles et ceux qui ont assuré le bon fonctionnement des 4 votations.

Jacques PETITPIERRE  
Président

## **Commission Sports, Culture et Loisirs**

### **Bibliobus**

La fréquentation du bibliobus a sensiblement augmenté en 2011.

Nous ne pouvons qu'encourager les meinites à bénéficier de cette opportunité de découverte du monde par la lecture. :

Année	Nbre de passages	Fréquentation nbr de personnes	Prêts jeunes	Prêts adultes
2008	12		2342	921
2009	12	419	886	834
2010	11	435	775	489
2011	12	476	816	574





# RAPPORT ADMINISTRATIF 2011

## Rapports des commissions

*Commission Sports, Culture et Loisirs (suite)*

Au terme de la première année de cette législature, je voudrais tout d'abord remercier l'adjoint responsable, Monsieur Etienne MURISIER et les membres de cette commission, Jennifer GABAZ, Coranda PIERREHUMBERT, Jean-François JORDAN et Léon PILLER, qui ont œuvré tout au long de ces 12 mois pour le bien-être de la population de Meinier.

Comme j'ai déjà eu l'occasion de le dire, les gens de notre commune ont l'immense chance de bénéficier d'un nombre incroyable de sociétés communales (plus de vingt) qui, inlassablement, nous proposent toutes sortes de divertissements sportifs ou culturels. Que toutes ces sociétés soient remerciées car elles soulagent grandement le travail de la commission, qui peut gérer de façon plus sereine les manifestations proprement communales telles que le 1<sup>er</sup> Août, concerts, inaugurations, etc...

Pour le 1<sup>er</sup> Août 2011, nous avons eu la chance de bénéficier de la présence de Monsieur François LONGCHAMP, Conseiller d'Etat, qui a pris la parole lors de cette manifestation qui reste très appréciée des Meinites pour la bonne humeur qui y règne, son feu d'artifice et les contacts qu'elle permet de nouer.

Au niveau des concerts, la commission a participé à la mise sur pied à Meinier, d'Antigel qui rappelez-vous, a rayonné dans tout le canton. Cette expérience a permis à la commission de prendre conscience que certains points pourraient être améliorés. Autre concert à Meinier, en juin 2011 à l'occasion de la Fête de la Musique, l'Ensemble « Soleil », qui nous a proposé de la musique baroque.

Sur le plan sportif, la commission a géré le bon déroulement du passage du Marathon de Genève, avec des bénévoles, des conseillers, les pompiers et la P.C.

Enfin, le gros morceau a été l'organisation de l'inauguration du Centre Intergénérationnel qui a demandé passablement de temps et de réunions pour qu'elle se déroule dans les meilleures conditions, ce qui semble-t-il, a été le cas. A ce propos, sachez que toutes les commissions communales ont œuvré à ce succès, certaines de façon beaucoup plus soutenue que celle des Sports Culture et Loisirs, qui, elle, a géré peut-être la partie la plus facile, l'apéro ! Je vous laisse le soin de lire le rapport des autres commissions pour vous faire une idée précise de cette inauguration.

Pour la commission :  
André FAVRE  
Président





## **Commission Environnement, Routes et Agriculture**

### **OCTOBRE 2011 :**

Réfection du carrefour au bas de la route du Carre d'Aval avec pose d'enrober et pose de sacs sur le côté gauche de la route (dans le sens de la montée) pour la récupération de l'eau de pluie, réfection des bordures.

### **NOVEMBRE 2011 :**

Début des travaux pour les égouts séparatifs du Carre d'Amont .

Suite à une pétition des habitants de la route de Covery pour un ralentissement, voir une diminution du trafic dans leur quartier, la commune a entendu leur demande et entrepris des travaux à la satisfaction de tous.

### **2012 :**

#### **Canal de Rouelbeau à ciel ouvert :**

Afin d'éviter la remontée de boue et de limon, l'Etat va créer un exutoire à la sortie du collecteur (ch. du Bouchat).

#### **Centre sportif de Rouelbeau :**

L'éclairage du stade va être complété par la pose de nouveau poteaux qui amélioreront l'uniformité de la lumière sur les terrains.

#### **Route de Compois :**

Suite à une pétition des habitants d'Essert, demandant une diminution du bruit sur la route de Compois à la hauteur du hameau, l'Etat est entré en matière pour la pose d'enrober nouvelle génération sur une centaine de mètres. Il a été décidé ensuite de le faire sur toute la route de Compois, de la Pallanterie au carrefour de la rte de Jussy. La discussion a également porté sur l'installation d'un radar (toujours en attente !).

#### **Cimetière :**

La commission a travaillé sur un nouveau règlement qui a été approuvé par l'Exécutif et présenté au Conseil Municipal.

#### **Gestion des déchets :**

De nouvelles goulottes des containers ont été posées au ch du Stade (abattoir) et à la Rte de la Repentance :

Suite à la construction du centre du village ses deux axes seront transformés pour une restriction du trafic et une meilleure sécurité.

#### **Essert :**

Autour de la déchetterie, des bacs à fleurs seront posés.

#### **Route de Gy :**

Devant l'immeuble 28 rte de Gy (poste) la zone bleu est en fonction.

La commission remercie nos employés communaux, Messieurs Marc Loosli, Yann Zamofing et Massimo Rossi pour leur travail efficace et leur disponibilité tout au long de l'année.

Léon PILLER,  
Président de commission

**Voirie** : (1882 habitants au 31.12.2011)

Le Tableau ci-dessous indique quelques chiffres en tonne sur les volumes de déchets récoltés et acheminés vers les différents centres de récupération et d'incinération par notre mandataire PRADERVAND TRANSPORT :

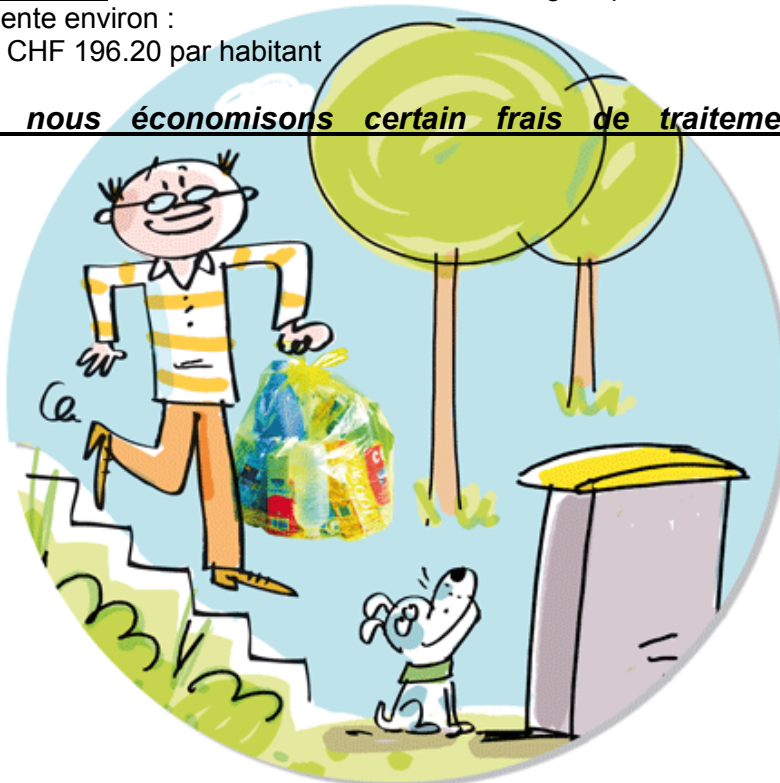
NATURE DES DECHETS	31.12.2011 (en tonnes)	31.12.2010 (en tonnes)	2011 Encombrants (en tonnes)	
Ordures ménagères	636	615		
Verre	87	94		
Papier	156	148		
PET	9	8.77		
Alu & Fer blanc	2	4.46		
Compost	2.5	0.73		
Tonne de bois	37.5	19.82		
Ferraille	9	7.77		
Encombrants	19	21.28		
Déchets compostable	184			
Huiles	1.8			
Textiles	10.8	9.6		

Le taux de recyclage cette année pour la commune de Meinier est de 43.8% (2010 : 46.5%)

Le coût total pour le transport et le traitement des 936 tonnes de déchets ménagers pour Meinier se monte à CHF 369'258.- ce qui représente environ :  
498 kilos de déchets pour un coût de CHF 196.20 par habitant

**N'oublions pas qu'en triant nous économisons certain frais de traitement d'incinération.**

**Continuons à trier ensemble.**





## **Commission Santé-Social & Aide au Développement**

**La Commission sociale** s'est réunie à neuf reprises durant l'année 2011 - 2012. Voici notre premier bilan, qui représente notre 1<sup>ère</sup> année de la législature 2011- 2015, avec une nouvelle composition de membres: Julia Collis, Isabelle Meier, Ania Schwab, Valérie Sella, Jacques Petitpierre, Alain Corthay étant notre adjoint.

Les projets d'une commune s'inscrivant dans la durée, la commission a poursuivi le travail sur les thématiques déjà travaillées lors des législatures précédentes à savoir:

- Le Centre intergénérationnel
- Le bénévolat
- Le repas des aînés et la sortie des aînés
- Les dons humanitaires

**Le Centre intergénérationnel** est l'évènement phare vers le quel se sont tournés tous les regards avec son point culminant, le 9 juin 2012. Ce ne sera pas suffisamment dit, c'est grâce à la conviction et l'esprit de suite des élus des législatures précédentes et de la population, que le projet a pris forme et s'est réalisé. Qu'en soient ici encore remerciés tous ceux qui ont œuvré pour le projet. La commission remercie également notre visiteuse sociale, Marie-Rose Charvoz qui a pris cette année sa retraite et qui aura marqué la commune par ses nombreuses années d'engagement et de dévouement envers nos communiens.

**Le Centre intergénérationnel** est maintenant construit, a été inauguré, est rendu vivant par la présence de ses nouveaux habitants, qui ont signé la charte qui les engage à aller dans le sens de l'intérêt commun de tous. Comme point de liaison nous avons Mme Brigitte Aellen qui a succédé à Mme Séverine Pochelon. Mme Aellen aura la délicate et noble mission de mettre du liant, d'animer, de coordonner voire de fédérer les habitants de Centre. Elle saura faire face grâce à son sens des relations humaines ainsi que son large sourire. La Commission sociale et la Mairie s'engagent à la soutenir dans sa mission, à l'aider à résoudre les éventuelles frictions qui pourraient émerger surtout dans cette période de prise de repères, de cohabitation et de partage des espaces pour les différents occupants du bâtiment collectif.

**Le bénévolat** et son organisation est également une thématique récurrente. Grâce à la refonte du site internet de la commune, il est donné une meilleure visibilité aux offres d'aides que tout un chacun peut mettre à disposition d'autrui. Toute mise en contact devant cependant passer obligatoirement par la Mairie.

**Le repas des aînés**, organisé cette année sur le thème des oiseaux a eu un grand succès. En effet 189 convives ont répondu à l'invitation de la commune et nous avons eu la joie de célébrer les anniversaires et jubilaires suivants:

- 100 ans de M. Enrico De Gennaro
- 60 ans de mariage de Mme et M. Catherine & Adrien ROHNER
- 50 ans de mariage de Mme et M. Waltraud et René GOLAZ
- 50 ans de mariage de Mme et M. Heidi et Georges MOTTE
- 50 ans de mariage de Mme et M. Hélène et Romano L'UCCARINI





# RAPPORT ADMINISTRATIF 2011

## Rapports des commissions

*Commission Santé Social et Aide au Développement (suite)*

La **sortie des aînés** s'est déroulée le 21 juin et a eu lieu dans les Dombes avec une visite du charmant village médiéval de Perouges suivie d'une visite au Parc aux oiseaux. La journée s'est déroulée dans la joie, l'émerveillement et sans encombre.



Photos : François Mégevand

Nos Aînés à Péruges



Repas convivial et sympathique



# RAPPORT ADMINISTRATIF 2011

## Rapports des commissions

---

*Commission Santé Social et Aide au Développement (suite)*

Pour rappel **Le Club des Aînés**, présidé par Jean-Claude Gremion et fort de ses 121 membres, organise mensuellement:

- Le 1<sup>er</sup> jeudi du mois, un petit-déjeuner.
- Le 2<sup>ème</sup> mercredi du mois, une marche d'une heure ½ dans la campagne, suivie d'un repas dans un restaurant de la région.
- Le dernier mercredi du mois, toujours à midi, un repas à la salle communale.

Grâce au nouveau bâtiment collectif du Centre Intergénérationnel, le **Club des Aînés** a pu quitter le Gîte devenu trop étroit et inconfortable et peut maintenant occuper des locaux neufs, lumineux et agencés de manière moderne et confortable. La commission leur souhaite beaucoup de plaisir dans leurs rencontres, gastronomiques, conviviales et culturelles.

Quant au fonds alloués aux **dons humanitaires**, il faut relever que la Commune poursuit son objectif d'allouer un montant correspondant au 0,7% du budget de fonctionnement annuel, s'alignant ainsi aux recommandations de l'Agenda 21. Par ailleurs, c'est grâce à une formation de sensibilisation promulguée par la Fédération genevoise de coopération (FGC) que la commission a souhaité mener une réflexion sur les critères de discernement que nous souhaitons utiliser pour verser nos dons.

Encore un dernier point: **quid du Proxibus** ? Bonne nouvelle, nous sommes en pourparlers avec les TPG pour relier Puplinge à Hermance en passant par Presinge, Lullier, Jussy, Corsinge, Essert, Vézenaz, et Corsier.

Merci à chacun et chacun pour son engagement et très bel été à vous tous.

Bien cordialement,

Julia COLLIS, Présidente



### **Commission Petite enfance, Ecole et institutions pour la Jeunesse**

Notre commission tient à remercier l'ensemble des partenaires de la Commune qui œuvrent au sein des associations à titre professionnel ou bénévole, en groupe ou individuellement, tous dans le souci d'offrir des prestations de qualité aux enfants et aux jeunes de notre commune.

En « vrac », merci à :

- ❖ L'Association des Parents d'Elèves de Meinier (APEM), pour son soutien permanent aux activités scolaires et extrascolaires, toujours dans un engagement créatif et dynamique.
- ❖ L'Association du centre de loisirs et de rencontre La Rampe, son comité et ses professionnels, pour la qualité de leur écoute et pour leur engagement auprès des jeunes préadolescents et adolescents. Un merci particulier à Monsieur Christian LEIS, président de l'association, qui a remis son mandat après plusieurs années d'activité et tous nos vœux à Monsieur Frédéric ROMERI, son successeur.
- ❖ Aux travailleurs sociaux hors murs (TSHM) qui animent avec compétence et persévérance des activités avec les jeunes, qui les accompagnent dans des moments difficiles et les aident à devenir des citoyens à part entière.
- ❖ L'Association de la ludothèque avec ses bénévoles de longue durée qui, avec persévérance et depuis de nombreuses années, ont su garder un esprit positif et constructif dans leur démarche. Je les remercie également d'avoir su relancer l'intérêt du jeu, sa valeur de lien social et convivial par des animations regroupant jeunes et moins jeunes.
- ❖ L'Association du Petit-Gourmand, qui fournit à la fois une prestation de plus en plus demandée, le repas de midi, mais aussi collabore aux activités parascolaires.
- ❖ Aux animatrices du GIAP (Groupement des Activités Parascolaires) pour la qualité de leur encadrement extrascolaire des enfants dès les premières années de leur scolarité.
- ❖ Aux diverses sociétés sportives, l'US Meinier, le tennis club, le Viet Vo Dao, Courir pour Aider, le Ski Club, à l'école de musique de la fanfare, pour leurs activités d'encadrement des enfants et des jeunes dans la transmission d'un esprit et d'une pratique sportifs et culturels.

L'ensemble des activités de ces associations contribuent de manière importante au bien-être des enfants et des jeunes mais contribuent également à créer des liens entre les enfants, les jeunes et le reste de la population. Multiples sont en effet les activités qui impliquent plusieurs couches de la population, de manière interactive ou participative, permettant aussi la rencontre entre générations, entre familles, entre gens d'ici et d'ailleurs.

Un point important : à côté des nombreux et nombreuses professionnels-les du social, du scolaire, du culturel, nous pouvons compter, et les remercions tout particulièrement, sur de nombreux bénévoles qui donnent de leur temps pour l'encadrement, pour transmettre une passion ou un savoir-faire, de manière désintéressés. L'engagement actif de ces citoyens et citoyennes dans une association et l'activité qu'ils-elles y mènent, est un atout majeur de notre commune, un trésor qu'il s'agit de reconnaître à sa juste valeur.

Parmi d'autres activités, notre commission poursuit ses « habituels chantiers », toujours intéressants et stimulants.

En premier, nous portons une attention particulière à notre collaboration avec les partenaires de l'école de Meinier (ses enseignants, son directeur, le personnel administratif), d'une part par des rencontres régulières, d'autre part par notre participation au Conseil d'Etablissement, regroupant les enseignants, les parents et les autorités communales des 4 communes de Meinier, Presinge, Jussy et Gy.

Sur le plan communal et dans la mesure de nos possibilités, nous essayons de soutenir tout projet d'école sur les plans environnemental, sportif et culturel, animés par les enseignants et de mettre à disposition (ce qui est de notre responsabilité) des bâtiments et de l'équipement de qualité.



Deux autres thèmes nous ont occupés ces derniers 12 mois :

### **Les activités « Jeunesse »**

Nous avons poursuivi notre politique d'implication des jeunes dans des activités communales comme les « jobs d'été » et les activités de gestion et tri des déchets, en les encadrant mais aussi en les responsabilisant pour mener à bien leur engagement. Leur offrir cette possibilité de s'engager constitue à la fois une expérience et une prévention. S'occuper du bien commun peut être une occasion d'apprécier et de protéger ce que la commune offre.

Nous avons vu naître, avec difficulté comme toute nouvelle expérience, une association des jeunes de Meinier, pour de jeunes adultes entre 15 et 18 ans, avec des projets d'animation récréative et de solidarité. Nous soutenons leur démarche, les encourageons et continuerons à le faire afin qu'ils ne s'arrêtent pas aux premières difficultés mais qu'ils puissent les affronter et les surmonter en essayant d'apprendre à se responsabiliser. C'est en pratiquant la citoyenneté que l'on apprend à devenir citoyen. La création d'une association (projets, statuts, financement, recherche de locaux) est une occasion pour avancer dans ce sens.

Ces activités ne pourraient pas se réaliser sans des professionnels disponibles et engagés. Merci à tous nos partenaires, soient-ils travailleurs sociaux ou personnel de mairie.

### **Ouverture de la crèche intercommunale**

En mars de cette année 2012, la crèche intercommunale « Les Loupiots du Chambet » a ouvert ses portes. De nombreux enfants peuvent désormais bénéficier de l'accueil et de l'animation par une équipe de professionnels de la petite enfance, sous la responsabilité de la directrice, Madame Hélène BERG. La mise en route de cette structure dont la gestion revient au Groupement Intercommunal pour la Petite Enfance (GIPE) qui regroupe les communes de Meinier, Jussy, Presinge et Gy, a nécessité de nombreuses séances d'ajustement. La commission a pu jouer un rôle d'interface, de réflexion, en appui à Monsieur Alain CORTHAY, notre Adjoint en charge et Président du GIPE.



Photo : Kathelijne Reijse



### **Jardin d'enfants**

En parallèle à l'ouverture de la crèche, la structure communale du jardin d'enfants de Meinier, également sous la direction de Mme Hélène BERG, a déménagé dans ses nouveaux locaux ce printemps 2012 et va continuer à offrir ses services aux familles meynites.

Merci et toute notre reconnaissance à l'ensemble du personnel de ces deux structures pour la qualité de leur travail et leur engagement sans faille.

Florio Togni  
Président



Photo : Kathelijne Reijse



## **Compagnie des Sapeurs-Pompiers**

En cette année 2012, qui marque le 175ème anniversaire de notre compagnie des sapeurs-pompiers, le délégué au feu cède volontiers sa plume au Capitaine John Schmalz, commandant de cette compagnie. En effet, qui mieux que lui, peut nous parler de « son » équipe ?

André Favre  
Délégué au feu,

175ème anniversaire de la Compagnie des sapeurs pompiers  
Habituellement, un rapport d'activités relatant l'évolution de la compagnie prend place ici. L'actualité prend le dessus pour cette année ; la compagnie va très bien et elle a fêté son 175ème anniversaire cette année, car fondée en 1837.

Une manifestation placée sous le thème « Meinier 175 – Une aventure humaine » ; avec divers défis pour lesquels l'humain est mis au centre au travers des grands axes :

Organiser-Motiver-Rassembler-Célébrer

Organiser : quelques dizaines de séances sur deux ans. La logistique est très vite apparue comme le gros morceau; ne rien oublier même si des rattrapages de dernière minute sont incontournables, impossible à planifier.

Motiver : les partenaires, les sponsors, les collègues. Alors que la situation économique est peu propice aux dépenses superflues, il aura fallu dispenser le message constant et régulier que la manifestation sera unique, incontournable.

Rassembler : les activités prévues nécessitant un nombre important de personnes pour leur réussite il nous fallait motiver des centaines de personnes de tous horizons, sans aucune garantie de participation, si ce n'est des promesses.

Célébrer : le jour J arrivé, plus de marche arrière possible. L'Aventure humaine démarre sous les meilleurs auspices : la météo est avec nous.

Vendredi, une soirée officielle réunissant près de 100 invités ayant tous un lien avec les pompiers ouvre les feux. Un démarrage sans accroc, des visages ravis, Meinier est au centre.

Samedi, 25 corps sont annoncés pour le défilé avec 35 véhicules d'époque (1865 pour le plus vieux) et d'aujourd'hui (véhicule d'intervention Stella de l'Aéroport de Genève). Une mise en place digne d'un gymkhana grâce aux nouveaux aménagements de la Route de la Repentance et non annoncés sur nos plans. Le cortège s'ébranle pour le plus grand plaisir des nombreux spectateurs massés sur la route de Gy. A l'arrivée à Rouelbeau, les salutations aux autorités prendront diverses tournures, très cérémoniales ou très humides...

Le point chaud de la manifestation restera sans doute la mise en place du logo humain géant : dessiné pour environ 700 personnes, la distribution des t-shirts aux couleurs du casque de pompier est lente, peu de monde s'anime malgré les appels incessants du speaker. Et tout d'un coup, une petite marée de jaune, gris, noir investit le terrain ; assez ? Pas assez ? Un grand suspens s'installe car il reste beaucoup de t-shirts. Finalement ce sera réussi avec 500 pixels humains. On se détend.

Dimanche un brunch peu fréquenté puis des démonstrations techniques de pompier viendront clore la manifestation, sur un sentiment de réussite appuyé par nombre de témoignages positifs. Sourire. Nous tenons à remercier tous les partenaires qui ont cru en notre projet, tous les habitants qui nous ont fait l'honneur d'une visite, tous les participants au logo humain qui nous ont permis de concrétiser cette idée un peu folle.

Capitaine John Schmalz





Les retraités



Logo humain





### ***Fanfare municipale de Meinier***

Voici les principaux évènements vécus par notre fanfare municipale sous la baguette du toujours dynamique, Raphaël HUGON :

- ♪ **1er Août 2011, prestation pour la fête nationale à Meinier**
- ♪ **27 août 2011, Aubade lors du Tournoi des Campagnes au Centre Sportif de Rouelbeau**
- ♪ **25 septembre 2011, Concert-apéritif à l'occasion du 400<sup>ème</sup> anniversaire du Temple de Gy**
- ♪ **9 décembre 2011, Fête de l'Escalade à Meinier**
- ♪ **28 avril 2012 : Concert annuel**
- ♪ **9 juin 2012, Aubade pour l'inauguration du Centre Intergénérationnel**

François Mégevand  
Délégué à la fanfare





# COMPTES RENDUS FINANCIERS 2011







# **COMPTE RENDU FINANCIER 2011 de la Commune de Meinier**



Rapport de l'organe de révision sur le contrôle restreint  
à l'attention du Conseil Municipal de la  
COMMUNE DE MEINIER

Genève, le 12 avril 2012

Conformément au mandat qui nous a été confié, nous avons vérifié la comptabilité et les comptes annuels (bilan, comptes de fonctionnement et d'investissements) de la Commune de Meinier pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2011.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels incombe au maire et aux adjoints alors que notre mission consiste à vérifier ces comptes et à émettre une appréciation les concernant. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales de qualification et d'indépendance.

Notre révision a été effectuée selon les normes de la profession en Suisse. Ces normes requièrent de planifier et de réaliser la vérification de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées avec une assurance raisonnable. Nous avons révisé les postes des comptes annuels et les indications fournies dans ceux-ci en procédant à des analyses et à des examens par sondages. En outre, nous avons apprécié la manière dont ont été appliquées les règles relatives à la présentation des comptes, les décisions significatives en matière d'évaluation, ainsi que la présentation des comptes annuels dans leur ensemble. Nous estimons que notre révision constitue une base suffisante pour former notre opinion.

Selon notre appréciation, la comptabilité et les comptes annuels sont conformes à la loi, au règlement et aux directives du département de l'intérieur et de la mobilité.

Nous recommandons d'approuver les comptes annuels qui vous sont soumis.

**Global Audit Services SA**

Rose-Mary Garcia Cabrini  
Expert réviseur agréé

Alain Guinard  
Expert réviseur agréé  
Réviseur responsable



**TABLEAU DE BOUCLEMENT DES COMPTES 2011**

**Compte de fonctionnement**

Charges	5'164'113.00	Revenus	6'492'272.64
Amortissements	1'169'974.05		
Excédent de revenus	158'185.59		
	<b>6'492'272.64</b>		<b>6'492'272.64</b>

**Investissements nets**

Investissements	3'276'958.45	Subventions d'investissements et autres recettes	23'709.70
		Augmentation des investissements nets	3'253'248.75
	<b>3'276'958.45</b>		<b>3'276'958.45</b>

**Financement**

Augmentation des investissements nets	3'253'248.75	Reprise des amortissements	1'169'974.05
		Reprise de l'excédent de revenus	158'185.59
		Insuffisance de financement	1'925'089.11
	<b>3'253'248.75</b>		<b>3'253'248.75</b>

**Variation de la fortune nette**

Insuffisance de financement	1'925'089.11	Report au bilan	3'276'958.45
Report au bilan	1'193'683.75		
Augmentation de la fortune nette	158'185.59		
	<b>3'276'958.45</b>		<b>3'276'958.45</b>



# RAPPORT ADMINISTRATIF 2011

Etats financiers commune de Meinier

## BILAN AU 31 DECEMBRE 2011

Désignation	Comptes 2011	Comptes 2010	Ecart Frs 2011
<b>ACTIF</b>	<b>58 448 279.14</b>	<b>46 614 318.84</b>	<b>11 833 960.30</b>
<b>DISPONIBILITES</b>	<b>2 985 221.17</b>	<b>3 853 640.70</b>	<b>868 419.53-</b>
Caisse	3 772.35	1 054.20	2 718.15
Chèques postaux	59 494.08	30 129.60	29 364.48
Banques	2 478 126.82	3 459 266.52	981 139.70-
Etat de Genève	443 827.92	363 190.38	80 637.54
<b>AVOIRS</b>	<b>5 106 629.20</b>	<b>5 435 044.39</b>	<b>328 415.19-</b>
Comptes courants	853 115.49	746 169.74	106 945.75
Impôts à encaisser	2 584 766.88	2 687 984.97	103 218.09-
Autres débiteurs	61 050.05	459 137.65	398 087.60-
Compte de liaison	95 709.55	37 215.75	58 493.80
Autres créances	1 511 987.23	1 504 536.28	7 450.95
<b>PLACEMENTS</b>	<b>30 054 098.04</b>	<b>19 105 631.76</b>	<b>10 948 466.28</b>
Valeurs à revenu fixe	958.85	955.57	3.28
Prêts	7 200.00	15 600.00	8 400.00-
Immeubles	30 045 939.19	19 089 076.19	10 956 863.00
<b>INVESTISSEMENTS</b>	<b>18 930 789.23</b>	<b>16 729 115.53</b>	<b>2 201 673.70</b>
Ouvrages de génie civil	4 751 079.34	4 624 693.79	126 385.55
Terrains bâtis	14 105 685.89	12 019 997.74	2 085 688.15
Mobilier, machines, véhicules	74 024.00	84 424.00	10 400.00-
<b>PRETS &amp; PARTICIPATIONS PERMANENTES</b>	<b>1 357 413.00</b>	<b>1 475 812.00</b>	<b>118 399.00-</b>
Communes	577 002.00	695 401.00	118 399.00-
Sociétés d'économie mixte	780 409.00	780 409.00	0.00
Institutions privées	1.00	1.00	0.00
Prêts et participation étranger	1.00	1.00	0.00
<b>AVANCES AUX FINANCEMENTS SPECIAUX</b>	<b>14 128.50</b>	<b>15 074.46</b>	<b>945.96-</b>
Avance aux immeubles locatifs	14 128.50	15 074.46	945.96-
<b>HORS BILAN</b>	<b>16 414.30</b>	<b>16 373.35</b>	<b>40.95</b>
Fonds spéciaux	16 414.30	16 373.35	40.95



**BILAN AU 31 DECEMBRE 2011**

Désignation	Comptes 2011	Comptes 2010	Ecart Frs 2011
<b>PASSIF</b>	<b>58 448 279.14</b>	<b>46 614 318.84</b>	<b>11 833 960.30</b>
<b>ENGAGEMENTS COURANTS</b>	<b>3 023 953.75</b>	<b>2 250 263.22</b>	<b>773 690.53</b>
Créanciers	2 982 102.35	2 221 823.52	760 278.83
Dépôts	8 350.00	11 550.00	3 200.00-
Comptes courants	6 951.15	0.00	6 951.15
Compte de liaison	26 550.25	16 889.70	9 660.55
<b>DETTES A COURT TERME</b>	<b>746 857.77</b>	<b>463 387.42</b>	<b>283 470.35</b>
Banques	746 857.77	463 387.42	283 470.35
<b>DETTES A MOYEN ET LONG TERMES</b>	<b>29 467 730.00</b>	<b>18 670 980.00</b>	<b>10 796 750.00</b>
Emprunts hypothécaires	627 730.00	660 980.00	33 250.00-
Reconnaissances de dettes	28 840 000.00	18 010 000.00	10 830 000.00
<b>ENGAG. ENTITES PARTICULIERES</b>	<b>201 623.40</b>	<b>202 072.40</b>	<b>449.00-</b>
Fonds et fondations	201 623.40	202 072.40	449.00-
<b>PROVISIONS</b>	<b>2 599 990.00</b>	<b>2 763 432.20</b>	<b>163 442.20-</b>
Compte de fonctionnement	2 599 990.00	2 763 432.20	163 442.20-
<b>ENGAGEM. FINANCEMENTS SPECIAUX</b>	<b>1 811 549.28</b>	<b>1 825 794.25</b>	<b>14 244.97-</b>
Taxes d'équipement	366 892.00	366 892.00	0.00
Taxes d'écoulement	363 490.65	303 478.20	60 012.45
Protection civile	27 734.00	27 734.00	0.00
Immeubles locatifs	1 053 432.63	1 127 690.05	74 257.42-
<b>FORTUNE NETTE</b>	<b>20 596 574.94</b>	<b>20 438 389.35</b>	<b>158 185.59</b>
Fortune	20 596 574.94	20 438 389.35	158 185.59
<b>HORS BILAN</b>	<b>5 756 414.30</b>	<b>6 256 373.35</b>	<b>499 959.05-</b>
Fonds spéciaux	16 414.30	16 373.35	40.95
Cautionnements	5 740 000.00	6 240 000.00	500 000.00-



COMPTE DE FONCTIONNEMENT AU 31 DECEMBRE 2011 PAR NATURE

Comptes	Désignation	Comptes 2010	Budget 2011	Comptes 2011	Ecart Frs 2011
<b>3</b>	<b>CHARGES</b>	<b>5 624 200.08</b>	<b>6 425 900</b>	<b>6 334 087.05</b>	<b>91 812.95</b>
<b>30</b>	<b>CHARGES DE PERSONNEL</b>	<b>1 346 162.45</b>	<b>1 443 100</b>	<b>1 386 653.35</b>	<b>56 446.65</b>
300	Autorités et commissions	116 100.00	116 100	116 100.00	0.00
301	Traitements du personnel	964 385.30	1 042 000	989 439.35	52 560.65
303	Assurances sociales	84 706.85	97 000	86 356.55	10 643.45
304	Caisses pension et prévoyance	123 384.45	114 000	131 901.10	17 901.10-
305	Assurances maladie et accidents	57 585.85	74 000	62 856.35	11 143.65
<b>31</b>	<b>BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES</b>	<b>1 593 416.95</b>	<b>1 773 100</b>	<b>1 723 404.27</b>	<b>49 695.73</b>
310	Fourn. bureau, imprimés, publicité	46 033.00	58 500	46 621.24	11 878.76
311	Mobilier, mach., véhic. & matériel	30 432.75	86 000	50 155.15	35 844.85
312	Eau, énergie, combustibles	129 070.05	179 000	112 554.20	66 445.80
313	Achat fournitures et marchandises	136 607.23	131 100	129 343.68	1 756.32
314	Entretien immeubles par des tiers	245 433.00	328 500	328 980.60	480.60-
315	Entr. objets mobiliers par tiers	65 264.32	94 000	60 505.90	33 494.10
316	Loyers, fermages, redev. utilisat.	24 991.15	27 000	24 516.30	2 483.70
317	Dédommagements	114 677.55	83 500	67 080.85	16 419.15
318	Honoraires, prestations de service	768 438.15	750 500	876 438.40	125 938.40-
319	Frais divers	32 469.75	35 000	27 207.95	7 792.05
<b>32</b>	<b>INTERETS PASSIFS</b>	<b>187 975.50</b>	<b>207 500</b>	<b>182 212.50</b>	<b>25 287.50</b>
322	Dettes à moyen et long termes	187 975.50	207 500	182 212.50	25 287.50
<b>33</b>	<b>AMORTISSEMENTS</b>	<b>678 284.10</b>	<b>1 052 600</b>	<b>1 117 329.20</b>	<b>64 729.20-</b>
330	Amortissement du P.F.	174 215.90-	1 000	52 644.85-	53 644.85
331	Amortissements ordinaires du P.A.	852 500.00	861 000	979 399.00	118 399.00-
332	Amortissement extraordinaire du P.A.	0.00	190 600	190 575.05	24.95
<b>34</b>	<b>CONTRIBUTIONS A D'AUTRES</b>	<b>410 303.89</b>	<b>382 500</b>	<b>384 074.73</b>	<b>1 574.73-</b>
341	Péréquation financière versée	313 840.00	280 000	279 960.00	40.00
346	Compensation fin. comm. françaises	96 463.89	102 500	104 114.73	1 614.73-
<b>35</b>	<b>DEDOMMAGEMENTS COLLECTIV.PUBLIQUES</b>	<b>1 025 056.99</b>	<b>1 122 800</b>	<b>1 098 789.05</b>	<b>24 010.95</b>
351	Cantons	156 117.85	158 000	157 103.16	896.84
352	Communes	868 939.14	964 800	941 685.89	23 114.11
<b>36</b>	<b>SUBVENTIONS ACCORDEES</b>	<b>383 000.20</b>	<b>444 300</b>	<b>441 623.95</b>	<b>2 676.05</b>
361	Cantons	27 099.95	41 400	40 764.25	635.75
363	Propres établissements	54 217.45	76 000	90 392.30	14 392.30-
364	Société d'économie mixte	4 189.00	4 400	3 600.00	800.00
365	Institutions privées	262 493.80	282 500	266 867.40	15 632.60
367	Etranger	35 000.00	40 000	40 000.00	0.00





COMPTE DE FONCTIONNEMENT AU 31 DECEMBRE 2011 PAR NATURE

Comptes	Désignation	Comptes 2010	Budget 2011	Comptes 2011	Ecart Frs 2011
<b>4</b>	<b>REVENUS</b>	<b>6 199 788.85</b>	<b>6 426 000</b>	<b>6 492 272.64</b>	<b>66 272.64-</b>
<b>40</b>	<b>IMPOTS</b>	<b>5 154 880.69</b>	<b>5 365 200</b>	<b>5 349 089.99</b>	<b>16 110.01</b>
400	Impôts sur revenus et fortunes	4 782 611.68	4 871 600	4 838 447.66	33 152.34
401	Impôts sur bénéfice et capital	46 677.01	177 000	188 071.38	11 071.38-
406	Impôts sur les chiens	5 220.00	5 500	5 250.00	250.00
408	Fonds de péréquation financière	240 825.00	236 100	256 622.00	20 522.00-
409	Taxe professionnelle communale	79 547.00	75 000	60 698.95	14 301.05
<b>42</b>	<b>REVENUS DES BIENS</b>	<b>242 612.44</b>	<b>278 100</b>	<b>241 368.50</b>	<b>36 731.50</b>
420	Banques	11 899.23	2 000	11 605.33	9 605.33-
421	Créances du patrimoine financier	0.00	1 000	0.00	1 000.00
422	Capitaux du patrimoine financier	75 811.10	127 000	74 805.00	52 195.00
423	Immeubles du patrimoine financier	5 327.30	4 000	5 247.30	1 247.30-
426	Participations permanentes du P.A.	25 274.50	24 000	19 458.50	4 541.50
427	Immeubles du P.A.	116 148.40	118 100	122 928.15	4 828.15-
429	Autres revenus	8 151.91	2 000	7 324.22	5 324.22-
<b>43</b>	<b>REVENUS DIVERS</b>	<b>236 285.67</b>	<b>136 100</b>	<b>270 737.70</b>	<b>134 637.70-</b>
431	Emoluments administratifs	11 290.50	10 500	9 196.05	1 303.95
434	Redevances utilisation	108 693.37	82 500	118 803.85	36 303.85-
435	Ventes de marchandises	38 109.70	33 600	40 348.00	6 748.00-
436	Dédommagements de tiers	72 302.10	7 000	95 779.80	88 779.80-
437	Amendes	5 890.00	2 500	6 610.00	4 110.00-
<b>44</b>	<b>PARTS A DES RECETTES ET</b>	<b>16 009.55</b>	<b>14 000</b>	<b>16 517.65</b>	<b>2 517.65-</b>
440	Redistribution Taxe CO2	1 268.70	0	660.80	660.80-
441	Part à des recettes cantonales	14 740.85	14 000	15 856.85	1 856.85-
<b>45</b>	<b>DEDOMMAGEMENTS DE COLLECTIVITES</b>	<b>534 522.25</b>	<b>627 600</b>	<b>537 128.70</b>	<b>90 471.30</b>
452	Communes	534 522.25	627 600	537 128.70	90 471.30
<b>46</b>	<b>SUBVENTIONS ET ALLOCATIONS</b>	<b>15 478.25</b>	<b>5 000</b>	<b>77 430.10</b>	<b>72 430.10-</b>
460	Confédération	0.00	1 000	21 319.90	20 319.90-
461	Cantons	15 478.25	4 000	56 110.20	52 110.20-
<b>TOTAL GENERAL</b>					
	<b>TOTAL CHARGES</b>	<b>5 624 200.08</b>	<b>6 425 900</b>	<b>6 334 087.05</b>	<b>91 812.95</b>
	<b>TOTAL REVENUS</b>	<b>6 199 788.85</b>	<b>6 426 000</b>	<b>6 492 272.64</b>	<b>66 272.64-</b>
	<b>TOTAL ECARTS</b>	<b>575 588.77-</b>	<b>100-</b>	<b>158 185.59-</b>	<b>158 085.59</b>



# RAPPORT ADMINISTRATIF 2011

## Etats financiers commune de Meinier

COMPTE DE FONCTIONNEMENT AU 31 DECEMBRE 2011 PAR FONCTION

Comptes	Désignation	Comptes 2010	Budget 2011	Comptes 2011	Ecart Frs 2011
<b>0</b>	<b>ADMINISTRATION GENERALE</b>				
	<b>TOTAL CHARGES</b>	<b>1 989 505.12</b>	<b>2 097 700</b>	<b>2 020 264.70</b>	<b>77 435.30</b>
	<b>TOTAL REVENUS</b>	<b>204 888.80</b>	<b>144 600</b>	<b>247 327.55</b>	<b>102 727.55-</b>
01	CONSEIL MUNICIPAL				
	<b>TOTAL CHARGES</b>	<b>95 159.00</b>	<b>61 100</b>	<b>51 553.75</b>	<b>9 546.25</b>
02	EXECUTIF : MAIRE ET ADJOINTS				
	<b>TOTAL CHARGES</b>	<b>117 320.00</b>	<b>117 000</b>	<b>116 170.00</b>	<b>830.00</b>
05	ADMINISTRATION GENERALE				
	<b>TOTAL CHARGES</b>	<b>1 505 069.42</b>	<b>1 565 000</b>	<b>1 556 066.92</b>	<b>8 933.08</b>
	<b>TOTAL REVENUS</b>	<b>102 392.20</b>	<b>42 100</b>	<b>131 355.55</b>	<b>89 255.55-</b>
08	IMM. DU PATRIMOINE ADMINISTRATIF				
	<b>TOTAL CHARGES</b>	<b>256 011.10</b>	<b>333 600</b>	<b>268 020.93</b>	<b>65 579.07</b>
	<b>TOTAL REVENUS</b>	<b>18 917.30</b>	<b>22 500</b>	<b>30 455.90</b>	<b>7 955.90-</b>
09	AUTRES CHARGES ET REVENUS				
	<b>TOTAL CHARGES</b>	<b>15 945.60</b>	<b>21 000</b>	<b>28 453.10</b>	<b>7 453.10-</b>
	<b>TOTAL REVENUS</b>	<b>83 579.30</b>	<b>80 000</b>	<b>85 516.10</b>	<b>5 516.10-</b>
<b>1</b>	<b>SECURITE PUBLIQUE</b>				
	<b>TOTAL CHARGES</b>	<b>260 854.30</b>	<b>311 800</b>	<b>256 261.90</b>	<b>55 538.10</b>
	<b>TOTAL REVENUS</b>	<b>40 941.80</b>	<b>28 100</b>	<b>30 477.80</b>	<b>2 377.80-</b>
10	PROTECTION JURIDIQUE				
	<b>TOTAL CHARGES</b>	<b>37 172.15</b>	<b>48 000</b>	<b>32 259.90</b>	<b>15 740.10</b>
	<b>TOTAL REVENUS</b>	<b>8 878.00</b>	<b>10 000</b>	<b>7 560.00</b>	<b>2 440.00</b>
11	AGENTS DE POLICE MUNICIPALE				
	<b>TOTAL CHARGES</b>	<b>33 880.00</b>	<b>32 000</b>	<b>33 702.40</b>	<b>1 702.40-</b>
	<b>TOTAL REVENUS</b>	<b>5 890.00</b>	<b>2 600</b>	<b>6 610.00</b>	<b>4 010.00-</b>
14	INCENDIE ET SECOURS				
	<b>TOTAL CHARGES</b>	<b>163 877.75</b>	<b>204 000</b>	<b>164 285.10</b>	<b>39 714.90</b>
	<b>TOTAL REVENUS</b>	<b>26 173.80</b>	<b>15 500</b>	<b>16 307.80</b>	<b>807.80-</b>
16	PROTECTION CIVILE				
	<b>TOTAL CHARGES</b>	<b>25 924.40</b>	<b>27 800</b>	<b>26 014.50</b>	<b>1 785.50</b>
<b>2</b>	<b>ENSEIGNEMENT ET FORMATION</b>				
	<b>TOTAL CHARGES</b>	<b>400 111.23</b>	<b>623 600</b>	<b>596 241.75</b>	<b>27 358.25</b>
	<b>TOTAL REVENUS</b>	<b>16 898.00</b>	<b>17 000</b>	<b>17 114.65</b>	<b>114.65-</b>
<b>3</b>	<b>CULTURE ET LOISIRS</b>				
	<b>TOTAL CHARGES</b>	<b>1 144 210.69</b>	<b>1 207 700</b>	<b>1 177 371.90</b>	<b>30 328.10</b>
	<b>TOTAL REVENUS</b>	<b>525 127.50</b>	<b>611 000</b>	<b>516 481.25</b>	<b>94 518.75</b>
30	CULTURE ET LOISIRS				
	<b>TOTAL CHARGES</b>	<b>159 061.50</b>	<b>167 300</b>	<b>159 752.80</b>	<b>7 547.20</b>
33	PARCS ET PROMENADES				
	<b>TOTAL CHARGES</b>	<b>78 413.90</b>	<b>102 500</b>	<b>66 285.45</b>	<b>36 214.55</b>
	<b>TOTAL REVENUS</b>	<b>1 955.00</b>	<b>9 000</b>		<b>9 000.00</b>
34	SPORTS				
	<b>TOTAL CHARGES</b>	<b>901 141.29</b>	<b>933 400</b>	<b>946 339.65</b>	<b>12 939.65-</b>
	<b>TOTAL REVENUS</b>	<b>523 172.50</b>	<b>602 000</b>	<b>516 481.25</b>	<b>85 518.75</b>



# RAPPORT ADMINISTRATIF 2011

## Etats financiers commune de Meinier

COMPTE DE FONCTIONNEMENT AU 31 DECEMBRE 2011 PAR FONCTION

Comptes	Désignation	Comptes 2010	Budget 2011	Comptes 2011	Ecart Frs 2011
35	AUTRES LOISIRS				
	<b>TOTAL CHARGES</b>	<b>5 594.00</b>	<b>4 500</b>	<b>4 994.00</b>	<b>494.00-</b>
5	PREVOYANCE SOCIALE				
	<b>TOTAL CHARGES</b>	<b>301 338.10</b>	<b>424 300</b>	<b>501 696.30</b>	<b>77 396.30-</b>
	<b>TOTAL REVENUS</b>	<b>88 386.00</b>	<b>90 500</b>	<b>110 349.50</b>	<b>19 849.50-</b>
54	INSTITUTIONS POUR LA JEUNESSE				
	<b>TOTAL CHARGES</b>	<b>186 313.65</b>	<b>289 800</b>	<b>382 202.25</b>	<b>92 402.25-</b>
	<b>TOTAL REVENUS</b>	<b>88 386.00</b>	<b>90 500</b>	<b>110 349.50</b>	<b>19 849.50-</b>
58	AIDE SOCIALE				
	<b>TOTAL CHARGES</b>	<b>115 024.45</b>	<b>134 500</b>	<b>119 494.05</b>	<b>15 005.95</b>
6	TRAFIC				
	<b>TOTAL CHARGES</b>	<b>423 778.55</b>	<b>422 900</b>	<b>432 858.70</b>	<b>9 958.70-</b>
	<b>TOTAL REVENUS</b>	<b>17 946.35</b>	<b>16 100</b>	<b>17 306.00</b>	<b>1 206.00-</b>
62	ROUTES COMMUNALES				
	<b>TOTAL CHARGES</b>	<b>405 144.55</b>	<b>408 500</b>	<b>417 658.70</b>	<b>9 158.70-</b>
	<b>TOTAL REVENUS</b>	<b>5 460.00</b>	<b>6 000</b>	<b>7 020.00</b>	<b>1 020.00-</b>
65	TRAFIC REGIONAL				
	<b>TOTAL CHARGES</b>	<b>18 634.00</b>	<b>14 400</b>	<b>15 200.00</b>	<b>800.00-</b>
	<b>TOTAL REVENUS</b>	<b>12 486.35</b>	<b>10 100</b>	<b>10 286.00</b>	<b>186.00-</b>
7	PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT				
	<b>TOTAL CHARGES</b>	<b>529 975.25</b>	<b>596 900</b>	<b>683 219.76</b>	<b>86 319.76-</b>
	<b>TOTAL REVENUS</b>	<b>43 786.37</b>	<b>12 500</b>	<b>102 749.05</b>	<b>90 249.05-</b>
71	PROTECTION DES EAUX				
	<b>TOTAL CHARGES</b>	<b>97 685.20</b>	<b>82 800</b>	<b>183 477.55</b>	<b>100 677.55-</b>
	<b>TOTAL REVENUS</b>	<b>19 268.75</b>		<b>77 430.10</b>	<b>77 430.10-</b>
72	TRAITEMENT DES DECHETS				
	<b>TOTAL CHARGES</b>	<b>384 048.70</b>	<b>455 000</b>	<b>447 645.46</b>	<b>7 354.54</b>
	<b>TOTAL REVENUS</b>	<b>22 148.92</b>	<b>12 000</b>	<b>22 858.15</b>	<b>10 858.15-</b>
74	CIMETIERE				
	<b>TOTAL CHARGES</b>	<b>25 550.00</b>	<b>26 000</b>	<b>25 000.00</b>	<b>1 000.00</b>
	<b>TOTAL REVENUS</b>	<b>1 100.00</b>	<b>500</b>	<b>1 800.00</b>	<b>1 300.00-</b>
78	AUTRES TACHES DE PROTECTION				
	<b>TOTAL CHARGES</b>	<b>2 731.95</b>	<b>3 100</b>	<b>3 080.15</b>	<b>19.85</b>
	<b>TOTAL REVENUS</b>	<b>1 268.70</b>		<b>660.80</b>	<b>660.80-</b>
79	AMENAGEMENT DU TERRITOIRE				
	<b>TOTAL CHARGES</b>	<b>19 959.40</b>	<b>30 000</b>	<b>24 016.60</b>	<b>5 983.40</b>
9	FINANCES ET IMPOTS				
	<b>TOTAL CHARGES</b>	<b>574 426.84</b>	<b>741 000</b>	<b>666 172.04</b>	<b>74 827.96</b>
	<b>TOTAL REVENUS</b>	<b>5 261 814.03</b>	<b>5 506 200</b>	<b>5 450 466.84</b>	<b>55 733.16</b>
90	FINANCES ET IMPOTS				
	<b>TOTAL CHARGES</b>	<b>386 451.34</b>	<b>533 500</b>	<b>483 959.54</b>	<b>49 540.46</b>
	<b>TOTAL REVENUS</b>	<b>5 159 226.90</b>	<b>5 365 200</b>	<b>5 354 013.21</b>	<b>11 186.79</b>



# RAPPORT ADMINISTRATIF 2011

## Etats financiers commune de Meinier

COMPTE DE FONCTIONNEMENT AU 31 DECEMBRE 2011 PAR FONCTION

Comptes	Désignation	Comptes 2010	Budget 2011	Comptes 2011	Ecart Frs 2011
94	CHARGES ET REVENUS DES CAPITAUX				
	<b>TOTAL CHARGES</b>	<b>187 975.50</b>	<b>207 500</b>	<b>182 212.50</b>	<b>25 287.50</b>
	<b>TOTAL REVENUS</b>	<b>97 259.83</b>	<b>137 000</b>	<b>91 206.33</b>	<b>45 793.67</b>
95	IMMEUBLES DU PATRIMOINE FINANCIER				
	<b>TOTAL REVENUS</b>	<b>5 327.30</b>	<b>4 000</b>	<b>5 247.30</b>	<b>1 247.30-</b>
	<b>TOTAL GENERAL</b>				
	<b>TOTAL CHARGES</b>	<b>5 624 200.08</b>	<b>6 425 900</b>	<b>6 334 087.05</b>	<b>91 812.95</b>
	<b>TOTAL REVENUS</b>	<b>6 199 788.85</b>	<b>6 426 000</b>	<b>6 492 272.64</b>	<b>66 272.64-</b>
	<b>TOTAL ECARTS</b>	<b>575 588.77-</b>	<b>100-</b>	<b>158 185.59-</b>	<b>158 085.59</b>



**COMPTE D'INVESTISSEMENT AU 31 DECEMBRE 2011 PAR NATURE**

Comptes	Désignation	Budget 2011	Solde du compte 2011
<b>5</b>	<b>DEPENSES</b>	<b>5 100 000</b>	<b>3 276 958.45</b>
<b>50</b>	<b>INVESTISSEMENTS PROPRES</b>	<b>5 100 000</b>	<b>3 276 958.45</b>
501	Ouvrages de génie civil	700 000	436 685.55
503	Terrains bâtis	4 400 000	2 840 272.90
<b>6</b>	<b>RECETTES</b>	<b>190 000</b>	<b>23 709.70</b>
<b>66</b>	<b>SUBVENTIONS ACQUISES</b>	<b>190 000</b>	<b>23 709.70</b>
661	Subventions cantonales	190 000	12 690.30-
669	Participation de tiers		36 400.00



# RAPPORT ADMINISTRATIF 2011

## Etats financiers commune de Meinier

**TABLEAU RECAPITULATIF DES COMPTES D'EXPLOITATION DES IMMEUBLES LOCATIFS  
ANNEE 2011**

<u>Rubriques</u>	<u>Route de Gy 28</u>	<u>Route de Gy 46A</u>	<u>Ch. du Stade 7</u>	<u>Totaux</u>
<b>REVENUS</b>				
Loyers	226'674.50	121'335.35	294'460.10	642'469.95
Subventions	0.00	0.00	0.00	0.00
Revenus divers	276.80	243.00	692.00	1'211.80
Intérêts bancaires	0.00	3.28	0.00	3.28
<b>Totaux</b>	<b>226'951.30</b>	<b>121'581.63</b>	<b>295'152.10</b>	<b>643'685.03</b>
<b>CHARGES</b>				
Charges courantes et travaux d'entretien	157'621.10	51'269.50	119'109.05	327'999.65
Impôts	8'000.60	4'188.20	8'703.45	20'892.25
Intérêts hypothécaires	7'319.95	7'231.10	107'107.00	121'658.05
Intérêts sur fonds investis	17'700.00	24'689.75	17'752.75	60'142.50
Frais bancaires	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>Totaux</b>	<b>190'641.65</b>	<b>87'378.55</b>	<b>252'672.25</b>	<b>530'692.45</b>
Résultat d'exploitation brut	36'309.65	34'203.08	42'479.85	112'992.58
Amortissements	11'250.00	22'000.00	150'000.00	183'250.00
Résultat d'exploitation net	25'059.65	12'203.08	-107'520.15	-70'257.42



# RAPPORT ADMINISTRATIF 2011

## Etats financiers commune de Meinier

### BILAN DES IMMEUBLES LOCATIFS AU 31 DECEMBRE 2011

<u>Rubriques</u>	<u>Route de Gy 28</u>	<u>Route de Gy 46A</u>	<u>Ch. du Stade 7</u>	<u>Totaux</u>
<b>ACTIF</b>				
Immeubles	1'104'000.00	1'192'666.70	5'289'311.60	7'585'978.30
Fonds d'amortissement	-371'250.00	-451'020.00	-1'300'000.00	-2'122'270.00
Banques	0.00	958.85	0.00	958.85
c/c régies	0.00	0.00	0.00	0.00
c/c commune	912'205.63	245'658.35	111'481.92	1'269'345.90
<b>Total</b>	<b>1'644'955.63</b>	<b>988'263.90</b>	<b>4'100'793.52</b>	<b>6'734'013.05</b>
<b>PASSIF</b>				
c/c régies	0.00	0.00	0.00	0.00
Emprunts	378'750.00	248'980.00	3'850'000.00	4'477'730.00
Réserve d'exploitation	912'205.63	245'488.83	-104'261.83	1'053'432.63
Fonds investis par la commune	354'000.00	493'795.07	355'055.35	1'202'850.42
<b>Total</b>	<b>1'644'955.63</b>	<b>988'263.90</b>	<b>4'100'793.52</b>	<b>6'734'013.05</b>



**TABEAU DES AMORTISSEMENTS ECONOMIQUES 2011 - CREDITS D'INVESTISSEMENTS TERMINES**

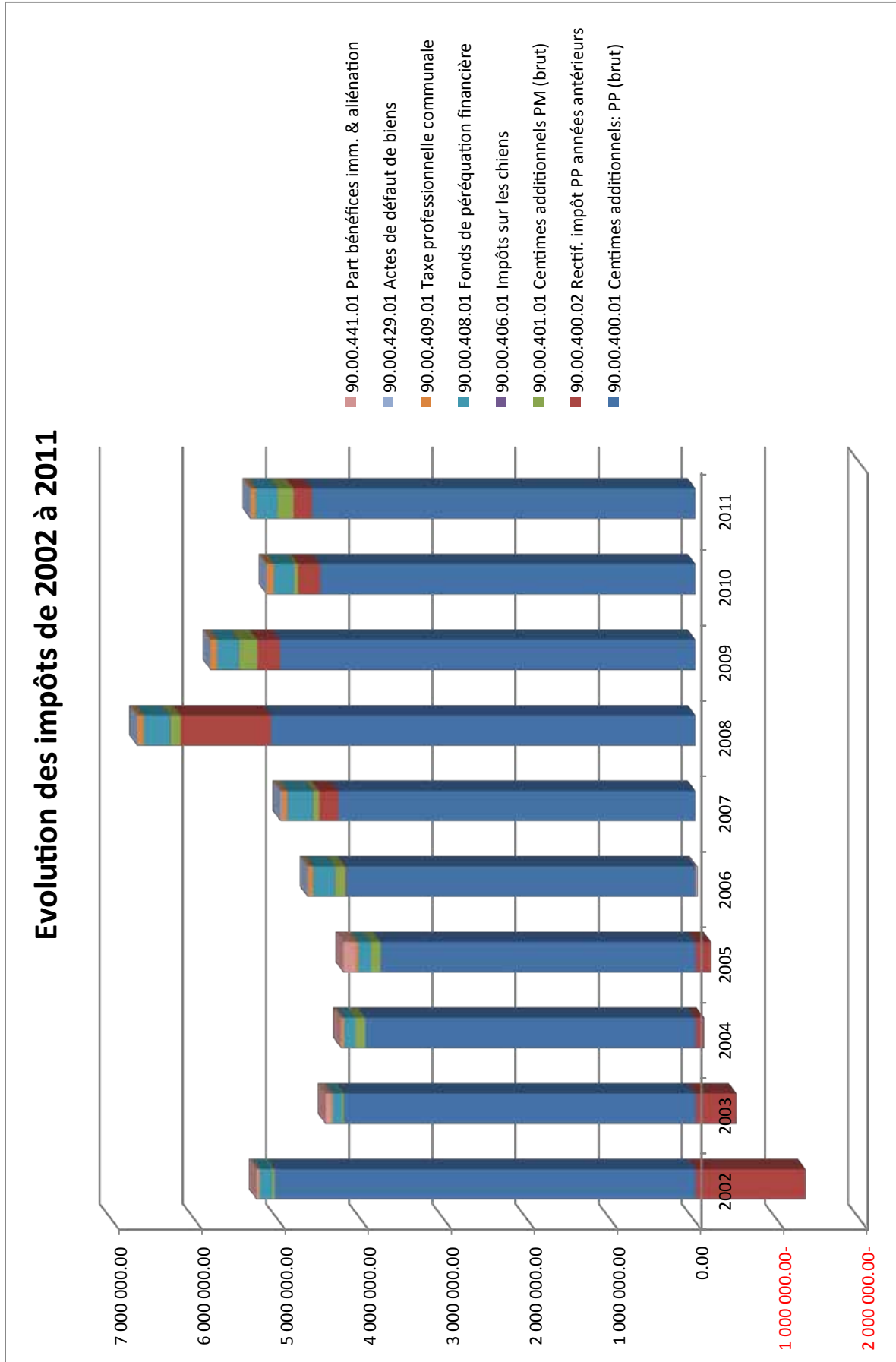
Date de la délibération	Objet + crédit voté	Dépenses totales	Recettes totales	Amortissement au 31.12.2011	Solde au bilan au 31.12.2011	Amortissements économiques 2011 (idem au budget)
30.10.86	Salle de Gym et 4 classes	5'533'132.05	548'000.00	4'985'132.05	0.00	381'575.05
05.05.88	La Tour - Nouvelle mairie	2'591'455.20		2'591'454.20	1.00	0.00
07.01.97	Centre sportif de Rouelbeau	753'159.15		180'700.00	572'459.15	15'100.00
17.03.00	Collecteur Pré-Nouveau, 1è et 2è étape	496'230.15	110'354.95	114'800.00	271'075.20	16'400.00
21.06.01	Acquisition locaux pompiers	1'070'906.60		300'000.00	770'906.60	30'000.00
13.09.01	Réfection de la Rampe	904'175.13		423'367.00	480'808.13	48'100.00
25.04.02	Ecole : fenêtres, toit, couverture	356'647.84		165'000.00	191'647.84	17'500.00
25.04.02	Réduction du trafic	555'137.70		165'000.00	390'137.70	22'000.00
23.01.03	Amenée gaz et fibre optique	853'721.25	400'000.00	116'900.00	336'821.25	16'700.00
10.04.03	Collecteur Rte de Gy/Ch. Des Courtis	423'765.00	44'017.40	67'000.00	312'747.60	13'400.00
17.03.05	Ecole : combles et divers	380'425.00		114'000.00	266'425.00	19'000.00
16.06.05	Aménagement cimetière 1ère étape	477'356.14		125'000.00	352'356.14	25'000.00
11.05.06	Centre Sportif de Rouelbeau	7'781'977.95	1'067'720.40	651'000.00	6'063'257.55	217'000.00
19.10.06	Curage, contrôle TV, Canalisations	73'867.80		30'000.00	43'867.80	10'000.00
22.03.07	Chemin de Champ-l'Enfrey	75'559.30		13'600.00	61'959.30	3'400.00
13.09.07	Energies + Accès Centre Sportif	407'850.65		58'500.00	349'350.65	19'500.00

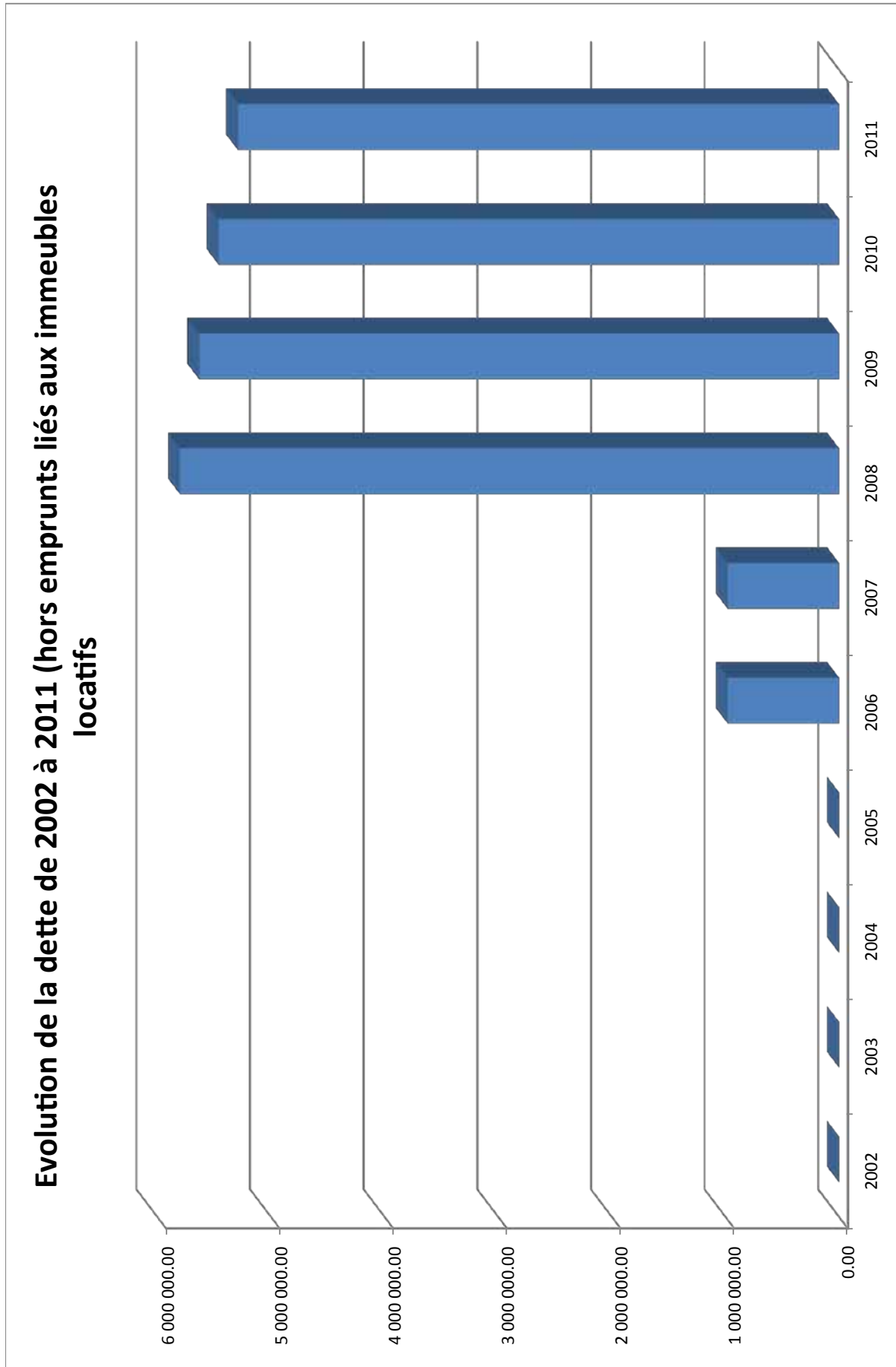


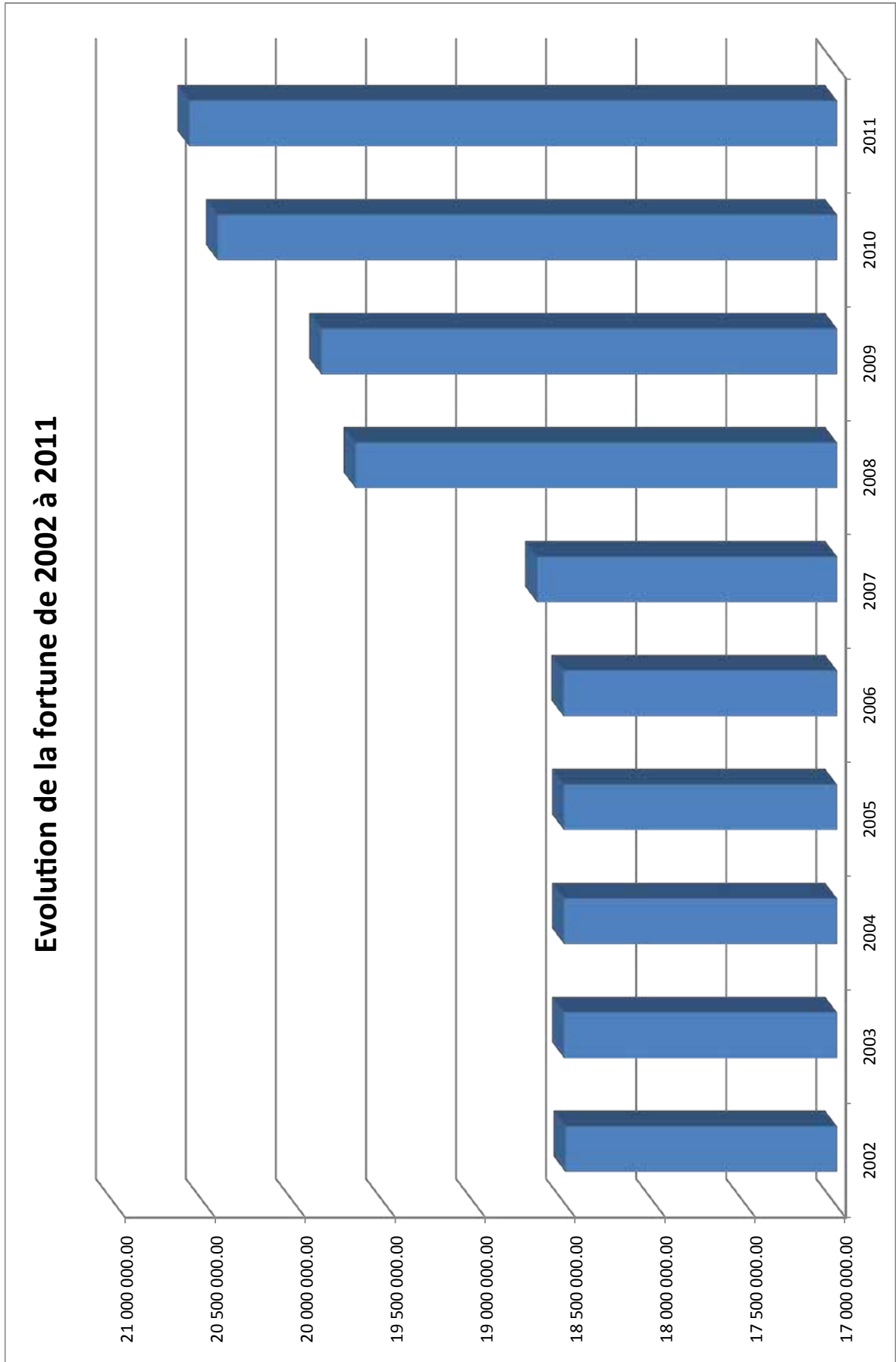
# RAPPORT ADMINISTRATIF 2011

Etats financiers commune de Meinier

Date de la délibération	Objet + crédit voté	Dépenses totales	Recettes totales	Amortissement au 31.12.2011	Solde au bilan au 31.12.2011	Amortissements économiques 2011 (idem au budget)
21.02.08	Traversée route de Compois	224'880.10		31'500.00	193'380.10	10'500.00
03.04.08	Rempl. Eclairage et fenêtres école	69'604.70		12'000.00	57'604.70	4'000.00
03.04.08	6 places de parc Ancienne-Ferme	113'000.00		12'000.00	101'000.00	4'000.00
03.04.08	Constitution Groupement Centre Sportif	25'000.00		24'999.00	1.00	0.00
24.04.08	Minipelle compacte	52'724.00		14'700.00	38'024.00	4'900.00
12.06.08	Tondeuse frontale	52'500.00		16'500.00	36'000.00	5'500.00
11.12.08	Rempl. Stores et peintures école	97'442.20		10'000.00	87'442.20	5'000.00
11.12.08	Chemin des Champs-de-la-Grange	199'230.05		16'000.00	183'230.05	8'000.00
22.01.09	Chemin La Vy-la-Tour	169'907.85		16'000.00	153'907.85	8'000.00
12.03.09	Rénovation toiture salle communale	888'722.33	22'500.00	60'000.00	806'222.33	30'000.00
12.03.09	Capital dotation petite enfance	118'400.00		0.00	118'400.00	118'399.00
03.09.09	Chemin des Combes	136'918.50		15'000.00	121'918.50	7'500.00
18.03.10	Voie d'accès au compost	50'343.00		0.00	50'343.00	0.00
06.05.10	Réfection route de la-Gara	134'500.00		8'500.00	126'000.00	8'500.00









Centre sportif de Rouelbeau

# **Groupement Intercommunal du Centre Sportif de Rouelbeau**

## **COMPTE RENDU FINANCIER**

**2011**



société fiduciaire d'expertise et de revision s.a.  
genève

***Groupement intercommunal du  
Centre sportif de Rouelbeau***

***Meinier***

Rapport de l'organe de contrôle  
sur les comptes annuels de l'exercice 2011





Rapport de l'organe de contrôle  
à l'attention du Conseil intercommunal du

**Groupement intercommunal du Centre sportif de Rouelbeau**

Messieurs,

En notre qualité d'organe de révision, nous avons vérifié la comptabilité et les comptes annuels ainsi que la légalité de la gestion financière et administrative du *Groupement intercommunal du Centre sportif de Rouelbeau* pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2011. Le contrôle des indications de l'exercice précédent mentionnées dans les comptes annuels a été effectué par un autre organe de contrôle.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels ainsi que de la légalité de la gestion financière et administrative incombe au Bureau du Conseil intercommunal, alors que notre mission consiste à les vérifier et à émettre une appréciation les concernant. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance.

Notre révision a été effectuée selon les Normes d'audit suisses. Ces normes requièrent de planifier et de réaliser la vérification de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées avec une assurance raisonnable. Nous avons révisé les postes des comptes annuels et les indications fournies dans ceux-ci en procédant à des analyses et à des examens par sondages.

En outre, nous avons apprécié la manière dont ont été appliquées les règles relatives à la comptabilité, à l'établissement des comptes annuels, aux principales décisions en matière d'évaluation, ainsi que la présentation des comptes annuels dans leur ensemble. La vérification de la gestion consiste à constater si les dispositions légales et réglementaires concernant l'organisation et l'administration sont respectées. Nous estimons que notre révision constitue une base suffisante pour former notre opinion.

Selon notre appréciation, la comptabilité et les comptes annuels ainsi que la légalité de la gestion financière et administrative sont conformes à la loi sur l'administration des communes (LAC) et à ses règlements d'application, à la LGAF et aux statuts.

Nous recommandons d'approuver les comptes annuels qui vous sont soumis.

Genève, le 1<sup>er</sup> mars 2012

Société fiduciaire d'expertise  
et de révision s.a.

Pascal Rivollet  
Expert-réviseur agréé  
(responsable de la révision)

Jean-Claude Rivollet  
Expert-réviseur agréé

**Annexes** : - Comptes annuels de l'exercice 2011  
- Liste des vérifications effectuées



Groupement intercommunal du  
Centre sportif de Rouelbeau

Meinier

Bilan au 31 décembre	2011	2010
	CHF	CHF
<b>Actif</b>		
<b>Disponible</b>		
Caisse	327.30	102.30
Banque Raiffeisen	68'270.50	72'960.60
	<b>68'597.80</b>	<b>73'062.90</b>
<b>Réalisable</b>		
Actifs transitoires	2'200.00	0.00
Impôt anticipé à récupérer	143.60	105.30
C/c Restaurant le Rouelbeau	4'300.00	0.00
	<b>6'643.60</b>	<b>105.30</b>
<b>Actif immobilisé</b>		
Mobilier	131'735.00	131'735.00
./. Fonds d'amortissement	-49'400.60	-32'935.75
<b>Mobilier net</b>	<b>82'334.40</b>	<b>98'799.25</b>
Climatiseur	16'610.00	0.00
./. Fonds d'amortissement	-4'152.50	0.00
<b>Climatiseur net</b>	<b>12'457.50</b>	<b>0.00</b>
<b>Total de l'actif immobilisé</b>	<b>94'791.90</b>	<b>98'799.25</b>
<b>Total de l'actif</b>	<b>170'033.30</b>	<b>171'967.45</b>



**Groupement intercommunal du  
Centre sportif de Rouelbeau**

**Meinier**

<b>Bilan au 31 décembre</b>	<b>2 0 1 1</b>	<b>2 0 1 0</b>
	<b>CHF</b>	<b>CHF</b>
<b>P a s s i f</b>		
<b><i>Exigible à court terme</i></b>		
Commune de Collonge-Bellerive	42'640.26	43'609.21
Commune de Meinier	63'321.79	48'065.54
Compte de régularisation passif	14'071.25	30'292.70
	<b>120'033.30</b>	<b>121'967.45</b>
<b><i>Fonds propres</i></b>		
Capital de dotation	50'000.00	50'000.00
	<b>50'000.00</b>	<b>50'000.00</b>
<b>Total du passif</b>	<b>170'033.30</b>	<b>171'967.45</b>



Groupement intercommunal du  
Centre sportif de Rouelbeau

Compte de fonctionnement de l'exercice	Meinier		
	Budget 2 0 1 1	Réalisé 2 0 1 1	Réalisé 2 0 1 0
	CHF	CHF	CHF
<b>Produits</b>			
<i>Contributions des communes membres :</i>			
Participation Collonge-Bellerive	104'700.00	105'668.95	102'979.06
Participation Meinier	593'300.00	598'790.75	583'548.04
	<b>698'000.00</b>	<b>704'459.70</b>	<b>686'527.10</b>
Revenus		32'000.00	31'800.00
Intérêts bancaires		109.50	146.40
	<b>27'000.00</b>	<b>32'109.50</b>	<b>31'946.40</b>
<b>Total des produits</b>	<b>725'000.00</b>	<b>736'569.20</b>	<b>718'473.50</b>
<b>Charges</b>			
<i>Dédommagement commune de Meinier :</i>			
Amortissement		267'446.00	267'446.00
Intérêts		151'949.00	151'949.00
	<b>420'000.00</b>	<b>419'395.00</b>	<b>419'395.00</b>
Facturation employés voirie		55'260.00	65'340.00
Facturation employés administratif		5'903.25	5'707.50
Fournitures diverses		0.00	471.30
Achat marchandises		777.65	10'962.25
Achat mobilier, machines, matériel		1'718.15	19'347.20
Amortissement mobilier		20'617.35	19'762.25
Eau, Electricité		28'787.98	26'689.90
Gaz		12'761.57	13'428.20
<i>Entretien mobilier :</i>			
- contrats d'entretien		11'993.60	12'966.20
- bâtiment et immobilier commun		34'245.05	38'362.35
- terrain de tennis		47'953.40	18'924.45
- terrain de football		44'472.90	32'145.45
- restaurant et salle pour sociétés		1'156.25	5'356.50
Entretien mobilier football et commun		9'524.05	257.90
Assurances et frais administratifs		17'029.85	10'338.40
Frais d'études		16'759.00	15'000.00
Frais divers		8'175.90	3'976.25
Intérêts et frais bancaires		38.25	42.40
	<b>305'000.00</b>	<b>317'174.20</b>	<b>299'078.50</b>
<b>Total des charges</b>	<b>725'000.00</b>	<b>736'569.20</b>	<b>718'473.50</b>
<b>Résultat de l'exercice</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>



## Groupement intercommunal du Centre Sportif de Rouelbeau

### Meinier

#### **Annexe aux comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2011**

---

#### **1. Général**

Les statuts du "Groupement intercommunal du Centre Sportif de Rouelbeau" indiquent que les communes de Meinier et de Collonge-Bellerive ont constitué un groupement intercommunal au sens des articles 51 à 60 de la Loi sur l'administration des communes du 13 avril 1984 (LAC) et que le siège du Groupement est à la mairie de Meinier.

Le Conseil d'Etat a approuvé par un Arrêté du 21 mai 2008 la délibération du Conseil municipal de la commune de Collonge-Bellerive du 3 mars 2008 prévoyant la constitution de ce groupement intercommunal.

La fortune du Groupement est formée des apports financiers initiaux des communes membres destinés à constituer un fonds de roulement de CHF 50'000, à hauteur de CHF 25'000 par la commune de Meinier et CHF 25'000 par la commune de Collonge-Bellerive.

La fortune comprendra également tout le matériel mobilier d'exploitation qui viendra à être acquis par le Groupement. La fortune du Groupement comprendra en outre l'ensemble des bâtiments et installations qui lui seront cédés en propriété par les communes membres.

Les organes du Groupement sont :

- a) le Conseil intercommunal ;
- b) le Bureau du Conseil ;
- c) l'organe de contrôle.

Le Groupement a pour but d'exploiter un centre sportif au lieudit Rouelbeau comportant les installations suivantes :

- √ 3 terrains de football ;
- √ 5 terrains de tennis ;
- √ 1 espace de pétanque ;
- √ 1 terrain de beach volley ;
- √ 1 espace athlétisme / gymnastique ;
- √ 1 terrain de basket ;
- √ 1 restaurant et 1 salle pour sociétés ;
- √ 8 vestiaires.



**Groupement intercommunal du  
Centre sportif de Rouelbeau**

**Meinier**

**Annexe aux comptes annuels  
arrêtés au 31 décembre 2011 (suite)**

---

**2. Principes comptables**

Les comptes annuels sont établis conformément aux prescriptions statutaires en la matière.

Les produits et les charges sont comptabilisés sur la base des prestations et engagements convenus.

Les investissements mobiliers du Groupement, de même que les frais de fonctionnement du Groupement (y compris le loyer selon l'article 6), sont couverts par des contributions des communes membres, dès lors qu'ils ne peuvent être assumés par les recettes propres du centre sportif ou d'autres sources de financement selon l'article 9.

Le poste "dédommagement commune de Meinier" résulte de la mise à disposition des installations, dont la commune est propriétaire.

Les frais d'investissement et de fonctionnement sont répartis à raison de :

- a) 85 % à charge de la commune de Meinier ;
- b) 15 % à charge de la commune de Collonge-Bellerive.

Les ressources financières du Groupement sont constituées par :

- √ les contributions des communes membres ;
- √ les recettes d'exploitation du centre sportif, notamment liées au loyer du restaurant ;
- √ les subventions ;
- √ les emprunts ;
- √ les fonds mis à disposition par des tiers privés dans le cadre de conventions de partenariat ;
- √ les dons et legs.



**Groupement intercommunal du  
Centre sportif de Rouelbeau**

**Meinier**

**Liste des vérifications effectuées**

---

Contrôle de la gestion financière et administrative, des comptes et des patrimoines conformément aux critères du règlement d'application de la loi sur l'administration des communes (B 6 05 01) et des directives, en fonction des prescriptions du manuel de comptabilité publique et selon les principes généralement reconnus en matière de révision.

**BILAN**

**Contrôles généraux**

Contrôle de la concordance des soldes du bilan au 1<sup>er</sup> janvier 2011 avec les comptes au 31 décembre 2010 ressortant du rapport de l'organe de révision sur les comptes de l'exercice 2010.

Contrôle de la concordance entre les soldes au 31 décembre 2011 ressortant de la comptabilité générale et les états financiers de l'exercice 2011.

***Banque Raiffeisen, compte N°74362-0188***

Le solde au 31 décembre 2011 de CHF 68'270.50 est en concordance avec le relevé de compte établi à la même date. Vérification par sondages des mouvements de l'exercice 2011. Les démarches visant à l'instauration du mode de signatures collectives à deux seront entreprises dans les meilleurs délais.

Contrôle du compte de l'impôt anticipé retenu sur les intérêts 2011.

Contrôle du compte courant « Restaurant le Rouelbeau », respect de l'échéancier de l'avance.

**Investissements**

Contrôle des dépenses sur la base des justificatifs. Nous relevons que l'achat d'équipement effectué en 2011 et les amortissements imputés au compte de fonctionnement n'étaient pas prévus dans le budget. Le taux d'amortissement retenu pour le climatiseur se monte à 25%.

**Exigible à court terme**

Nous avons procédé à la vérification des mouvements et du solde du poste « compte de régularisation passif ».

Nous avons obtenu les confirmations des mouvements enregistrés sur les comptes courants des communes de Meinier et Collonge-Bellerive.





**Groupement intercommunal du  
Centre sportif de Rouelbeau**

**Meinier**

**Liste des vérifications effectuées**

---

**COMPTE DE FONCTIONNEMENT**

Vérification par sondages des montants comptabilisés dans les comptes de fonctionnement sur la base des pièces justificatives.

Vérification des budgets et des dépassements éventuels.

Vérification du calcul et de la comptabilisation de la contribution des communes membres.





# **Groupement Intercommunal pour La Petite Enfance**

## **COMPTE RENDU FINANCIER**

**2011**



Rapport de révision  
à l'attention du Conseil intercommunal  
du Groupement Intercommunal pour la  
Petite Enfance, MEINIER  
pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2011

Genève, le 28 mars 2012

Conformément au mandat qui nous a été confié, nous avons contrôlé les comptes annuels (bilan, compte de profits et pertes et annexe) de Groupement Intercommunal pour la Petite Enfance, Meinier pour la période du 22 avril 2009 (date de constitution) au 31 décembre 2011.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels incombe au Comité alors que notre mission consiste à contrôler ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance.

Notre révision a été effectuée selon les normes de la profession en Suisse. Ces normes requièrent de planifier et de réaliser la vérification de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées avec une assurance raisonnable. Nous avons révisé les postes des comptes annuels et les indications fournies dans ceux-ci en procédant à des analyses et à des examens par sondages. En outre, nous avons apprécié la manière dont ont été appliquées les règles relatives à la présentation des comptes, les décisions significatives en matière d'évaluation, ainsi que la présentation des comptes annuels dans leur ensemble. Nous estimons que notre révision constitue une base suffisante pour former notre opinion.

Selon notre appréciation, la comptabilité et les comptes annuels (bilan, compte de profits et pertes) sont conformes à la loi suisse, aux statuts et aux règles de la loi sur l'administration des communes et la loi sur la gestion administrative et financière de l'Etat de Genève.

Nous recommandons d'approuver les comptes annuels qui vous sont soumis.

**Global Audit Services SA**

Rose-Mary Garcia Cabrini  
Expert réviseur agréé  
Réviseur responsable

Alain Grunni  
Expert réviseur agréé

Annexes : comptes annuels



Groupement Intercommunal pour la Petite Enfance

BILAN AU 31 DECEMBRE 2011

		FRANCS SUISSES
	Annexe	2011
<b><u>ACTIF</u></b>		
<b>ACTIF CIRCULANT</b>		
Liquidités		291'407.20
Impôt anticipé à récupérer		145.45
Total de l'actif circulant		<u>291'552.65</u>
<b>TOTAL DE L'ACTIF</b>		<b><u>291'552.65</u></b>
<b><u>PASSIF</u></b>		
<b>FONDS ETRANGERS A COURT TERME</b>		
Créanciers		4'517.45
Passifs transitoires		14'641.55
Total des fonds étrangers à court terme		<u>19'159.00</u>
<b>FONDS DE RESERVE</b>		
Fonds de réserve	4	47'393.65
Total des fonds de réserve		<u>47'393.65</u>
<b>FONDS PROPRES</b>		
Capital de dotation	3	225'000.00
Total des fonds propres		<u>225'000.00</u>
<b>TOTAL DU PASSIF</b>		<b><u>291'552.65</u></b>



**Groupement Intercommunal pour la Petite Enfance**

COMPTE DE RESULTAT POUR LA PERIODE  
du 22 avril 2009 au 31 décembre 2011

	Annexe	FRANCS SUISSES 2011 (32,5 mois)
<b>PRODUITS</b>		
Contributions des communes	5	108'687.00
Produits d'intérêts		415.75
Total des produits d'exploitation		<u>109'102.75</u>
<b>CHARGES</b>		
Salaires et charges sociales		27'293.50
Offres d'emploi et autres charges du personnel		2'222.70
Frais de bureau, matériel		751.70
Frais bancaires		116.90
Frais de liaison informatiques	6	5'324.00
Honoraires commune de Meinier		10'981.50
Honoraires audit & autres		2'250.00
Honoraires Amalthée	6	58'745.95
Frais divers		1'416.50
Total des charges		<u>109'102.75</u>
<b>RESULTAT DE LA PERIODE</b>		<u><b>0.00</b></u>



### GROUPEMENT INTERCOMMUNAL POUR LA PETITE ENFANCE

#### ANNEXE AU 31 DÉCEMBRE 2011

##### 1. GÉNÉRAL

Le Groupement Intercommunal pour la petite enfance a été constituée le 22 avril 2009 (ci-après le « Groupement »), par arrêté du Conseil d'Etat, ensuite des délibérations des conseils municipaux de Gy le 19 mars 2009, Jussy le 2 mars 2009, Meinier le 12 mars 2009 et Presinge le 9 mars 2009.

Le Groupement a été fondée par les communes de Gy, Jussy, Meinier et Presinge, dans le but de créer, d'organiser, de gérer et de développer des espaces de vie infantine destinés à l'accueil de la petite enfance répondant aux besoins des familles et des entreprises sur le territoire des communes membres.

Durant le premier exercice couvrant la période depuis la création (22 avril 2009) au 31 décembre 2011, l'exploitation de la crèche n'a pas encore démarré.

En effet, la première crèche intercommunale du Groupement, « Les Loupiots du Chambet » exercera ses activités dans des locaux mis à disposition par la commune de Meinier, dont le démarrage est prévu fin mars 2012.

##### 2. PRINCIPES COMPTABLES

Les comptes annuels sont établis conformément aux principes comptables légaux en Suisse et sur la base des cours historiques. Les produits et les charges sont comptabilisés sur la base des prestations et engagements convenus.

Frais de mise en place - Les frais relatifs à la mise en place et du site Web pouvaient, selon le budget être capitalisés au bilan et amortis sur une période de 3 à 5 ans. Ils ont été immédiatement comptabilisés en charge lors du premier exercice.

##### 3. CAPITAL DE DOTATION

Le Groupement s'est vu doté d'un capital de dotation de 225'000 CHF destiné à couvrir les investissements nécessaires à la mise en place de la crèche. Le capital de dotation est constitué des apports suivants des communes membres :

	2011
Meinier	118'400.00
Jussy	59'200.00
Presinge	29'600.00
GY	17'800.00
Total	225'000.00





#### 4. FONDS DE RESERVE

Selon décision du Comité dans sa séance du 23 janvier 2012, les soldes des comptes courants des communes ont été transférés à un fond de réserve selon la répartition suivante :

	2011
Meinier	30'477.05
Jussy	9'398.20
Presinge	4'699.10
Gy	2'819.30
Total	47'393.65

---

#### 5. PARTICIPATION DES COMMUNES

	2011
Meinier (20 places)	57'203.60
Jussy (10 places)	28'601.80
Presinge (5 places)	14'300.90
Gy (3 places)	8'580.70
Total	108'687.00

---

La participation des communes est répartie proportionnellement aux places attribuées afin de couvrir les charges du premier exercice sous revue.

#### 6. DEPENSES INTERNET & MISE EN PLACE

Les dépenses Internet pour un montant de CHF 5'000 ainsi que les honoraires de mise en place de la crèche facturés par la société Amalthée pour CHF 58'745.95 ont été intégralement et immédiatement comptabilisées en charge lors du 1<sup>er</sup> exercice sous revue.

---





**Fondation Intercommunale des  
Terrains Industriels et Artisanaux de  
la Pallanterie**

**COMPTE RENDU FINANCIER**

**2011**



16, Rue Voltaire  
1201 Genève  
Tél. 022 949 06 20  
CHE-102.574.732 TVA

Case postale 5265  
1211 Genève 11  
Fax 022 345 34 13  
gerficom@dfinet.ch

**FONDATION INTERCOMMUNALE DES TERRAINS INDUSTRIELS  
ET ARTISANAUX DE LA PALLANTERIE**

\*\*\*\*\*

**RAPPORT DE L'ORGANE DE REVISION  
SUR LE CONTROLE RESTREINT  
AU CONSEIL DE LA FONDATION**

\*\*\*\*\*

Exercice 2011

\*\*\*\*\*



Rapport de l'organe de révision sur le contrôle restreint  
à l'assemblée générale des membres de la  
**Fondation Intercommunale des Terrains Industriels  
et Artisans de la Pallanterie**

Mesdames, Messieurs,

En notre qualité d'organe de révision, nous avons contrôlé les comptes annuels (bilan, compte de profits et pertes et commentaires) de la Fondation Intercommunale des Terrains Industriels et Artisans de la Pallanterie pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2011.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels incombe au Comité alors que notre mission consiste à contrôler ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance.

Notre contrôle a été effectué selon la Norme suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des auditions, des opérations de contrôle analytiques ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles dans l'entreprise contrôlée. En revanche, des vérifications des flux d'exploitation et du système de contrôle interne ainsi que des auditions et d'autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes ne font pas partie de ce contrôle.

Lors de notre contrôle, nous n'avons pas rencontré d'élément nous permettant de conclure que les comptes annuels ne sont pas conformes à la loi et aux statuts.

Comtesas + Gerficom SA

Jean-Paul Küng  
Expert-comptable diplômé

Genève, le 28 février 2012

JPK/as – 24 ex.

Annexes : - comptes annuels  
(bilan total CHF 17'288'019.82, compte de profits et pertes, commentaires)



BILAN AU 31 DECEMBRE

<u>ACTIF</u>	2011 CHF	2010 CHF
<b>Actifs circulants</b>		
Liquidités	711'417.29	311'785.03
Impôt anticipé	456.55	825.15
Débiteurs	73'268.79	127'819.25
<b>Total actifs circulants</b>	<u>785'142.63</u>	<u>440'429.43</u>
<b>Comptes transitoires</b>		
Locaux vendus à encaisser	0.00	542'955.40
Actifs transitoires	19'575.80	76'810.68
<b>Total transitoires</b>	<u>19'575.80</u>	<u>619'766.08</u>
<b>Mobilier, installations</b>	<u>38'046.47</u>	<u>45'808.63</u>
<b>Immobilisations</b>		
Participation	200.00	200.00
Cptes bancaires fonds de rénovation	325'284.29	281'829.34
Bâtiments	14'211'712.63	14'359'000.75
Terrains	1'908'058.00	1'908'058.00
<b>Total immobilisations</b>	<u>16'445'254.92</u>	<u>16'549'088.09</u>
<b>TOTAL DE L'ACTIF</b>	<u>17'288'019.82</u>	<u>17'655'092.23</u>
<u>PASSIF</u>		
<b>Fonds étrangers</b>		
<i>Dettes à court terme</i>		
Passifs transitoires	50'837.37	162'346.21
<i>Total dettes à court terme</i>	<u>50'837.37</u>	<u>162'346.21</u>
<i>Provisions</i>		
Provisions pour risques et charges	<u>123'341.44</u>	<u>127'022.30</u>
<i>Dettes à long terme</i>		
Prêts Raiffeisen	5'740'000.00	6'140'000.00
Prêts BCGe	8'286'100.00	8'461'400.00
<i>Total dettes à long terme</i>	<u>14'026'100.00</u>	<u>14'601'400.00</u>
<b>Total fonds étrangers</b>	<u>14'200'278.81</u>	<u>14'890'768.51</u>
<b>Fonds de rénovation</b>	<u>368'284.29</u>	<u>324'829.34</u>
<b>Fonds propres</b>		
Capital au début de l'exercice	2'439'494.38	2'180'306.68
Résultat de la période	279'962.34	259'187.70
<b>Total fonds propres</b>	<u>2'719'456.72</u>	<u>2'439'494.38</u>
<b>TOTAL DU PASSIF</b>	<u>17'288'019.82</u>	<u>17'655'092.23</u>



COMPTE DE PERTES ET PROFITS  
pour la période du 1er janvier au 31 décembre

	2011 CHF	2010 CHF
<b>Produits d'exploitation</b>		
Loyers	1'337'490.55	1'354'088.86
Rentes de droit de superficie	282'540.60	280'840.60
<b>Total produits d'exploitation</b>	<u>1'620'031.15</u>	<u>1'634'929.46</u>
<b>Charges d'exploitation</b>		
Entretien et conciergerie	139'574.48	141'847.12
Services Industriels	47'912.09	43'167.54
Assurances	29'950.83	32'498.24
Frais de régie et divers	66'883.15	72'116.39
Dotations aux fonds de rénovation	49'765.30	77'706.08
Droits de superficie	33'266.33	36'232.04
Intérêts sur prêts bâtiments	432'010.60	463'276.35
<b>Total charges d'exploitation</b>	<u>799'362.78</u>	<u>866'843.76</u>
<b>Résultat d'exploitation</b>	<u>820'668.37</u>	<u>768'085.70</u>
<b>Hors exploitation</b>		
Produits exceptionnels	-19'020.26	-38'621.18
Intérêts bancaires	-994.15	-1'123.65
Charges exceptionnelles	3'990.86	12'246.38
<b>Total hors exploitation</b>	<u>-16'023.55</u>	<u>-27'498.45</u>
<b>Frais de fonctionnement</b>		
Conseil de Fondation	61'354.19	79'797.01
Secrétariat & administration	186'656.93	197'414.10
Etude extension de la zone	17'041.90	0.00
Assurances	6'477.10	6'340.60
Comptabilité	30'000.00	30'000.00
Honoraires	7'566.00	4'000.00
Révision	6'000.00	5'000.00
Autres frais de fonctionnement	1'303.85	1'573.02
Frais de publications	15'540.44	2'957.00
<b>Total frais de fonctionnement</b>	<u>331'940.41</u>	<u>327'081.73</u>
<b>Amortissements</b>		
Mobilier, installations	24'076.36	22'286.85
Bâtiments	200'712.81	187'027.87
<b>Total amortissements</b>	<u>224'789.17</u>	<u>209'314.72</u>
<b>Total charges hors exploitation</b>	<u>540'706.03</u>	<u>508'898.00</u>
<b>Résultat de l'exercice</b>	<u>279'962.34</u>	<u>259'187.70</u>





COMMENTAIRES

BILAN

ACTIF

Actifs circulants

Les liquidités sont l'avoir en comptes courants bancaires.

Les débiteurs sont constitués principalement des soldes disponibles à recevoir conformément aux différents comptes de gestion. Le solde ouvert dans le cadre de la faillite en 2000 de la régie Générale Immobilière de CHF 7'977.59 a été encaissé partiellement en 2011, une perte de CHF 3'990,86 sur le solde reçu a été couverte par une dissolution partielle de la provision pour risques et charges d'un montant équivalent.

Actifs transitoires

Montants à recevoir en 2012 concernant 2011, le solde est principalement constitué par le paiement d'intérêts hypothécaires effectué à double par la régie d'une part et par la fondation d'autre part. Le remboursement de cette somme sera organisé au cours de l'exercice 2012.

Immobilisations

Participations

Une part sociale de la Banque Raiffeisen Arve et Lac.

Cptes bancaires fonds de rénovation

Ces comptes collectent les liquidités destinées aux fonds de rénovation. Le paiement des travaux entrant dans le cadre d'une rénovation doit être effectué par le débit de ces comptes.

Bâtiments

Coût total de construction des bâtiments, y compris les taxes et les frais financiers, à l'exception de la valeur du terrain, soit :

	<u>2011</u> CHF	<u>2010</u> CHF
<u>Bâtiment parcelle No 4</u>		
Coût de construction	9'572'690	9'572'690
./. Ventes cumulées	-8'169'873	-8'169'873
./. Amortissements cumulés	-388'119	-362'119
	<u>1'014'698</u>	<u>1'040'698</u>
<u>Bâtiment parcelle No 5</u>		
Coût de construction	3'751'845	3'751'845
./. Ventes cumulées	-664'498	-664'498
./. Amortissements cumulés	-107'600	-76'600
	<u>2'979'747</u>	<u>3'010'747</u>
<u>Bâtiment parcelle No 6</u>		
Coût de construction	10'015'775	10'015'775
Aménagements extérieurs	53'425	0
./. Amortissements cumulés	-1'270'685	-1'155'000
	<u>8'798'515</u>	<u>8'860'775</u>
<u>Bâtiment parcelle No 7</u>		
Coût de construction	2'077'556	2'077'556
./. Ventes cumulées	-604'342	-604'342
./. Amortissements cumulés	-119'600	-104'600
	<u>1'353'614</u>	<u>1'368'614</u>
<u>Parkings parcelle No 9</u>		
Coût d'aménagement	184'029	184'029
./. Amortissements cumulés	-118'890	-105'862
	<u>65'139</u>	<u>78'167</u>
Valeur comptable :	<u>14'211'712</u>	<u>14'359'001</u>



# RAPPORT ADMINISTRATIF 2011

## Etats financiers FITIAP

### Terrains

Le poste contient la totalité de la valeur des terrains acquis ou reçus en dotation, y compris les frais de notaire.

### PASSIF

#### Fonds étrangers

Le détail des fonds étrangers figure ci-après.

#### Dettes à court terme

##### Passifs transitoires

Soldes dus conformément aux différents comptes de gestion, loyers reçus d'avance et engagements à payer.

#### Total dû au 31 décembre

2011  
CHF

2010  
CHF

50'837

162'346

50'837

162'346

#### Provisions pour risques et charges

2011  
CHF

2010  
CHF

- Provisions pour risques au 1er janvier
- Dotation / dissolution de l'exercice
- Provisions pour risques au 31 décembre

124'452

124'452

-3'991

0

120'461

124'452

- Apports locataires pour garanties badges

2'880

2'570

#### Provisions au 31 décembre

123'341

127'022

#### Dettes à long terme

Prêts	2011		2010	
	Crédits à l'origine CHF	Crédits utilisés CHF	Crédits à l'origine CHF	Crédits utilisés CHF
Raiffeisen (Bâtiment 4)	1'000'000	600'000	1'000'000	800'000
Raiffeisen (Bâtiment 4)	965'000	965'000	965'000	965'000
Raiffeisen (Bâtiment 5)	1'375'000	1'375'000	1'375'000	1'375'000
Raiffeisen (Bâtiment 5)	1'500'000	1'400'000	1'500'000	1'500'000
Raiffeisen (Bâtiment 7)	1'500'000	1'400'000	1'500'000	1'500'000
BCGe (Bâtiment 6)	8'765'000	6'486'100	8'765'000	6'661'400
BCGe (Bâtiment 6)	1'800'000	1'800'000	1'800'000	1'800'000
<b>Totaux</b>	<u>16'905'000</u>	<u>14'026'100</u>	<u>16'905'000</u>	<u>14'601'400</u>

Les crédits à l'origine correspondent aux prêts bancaires actuels, renégociés au fur et à mesure de leurs échéances.



Les prêts bancaires sont garantis de la manière suivante :

### Garanties de la commune de Meinier

Prêts	Banque	Arrêté du	Garantie à	Utilisé au
		Conseil d'Etat du	l'origine	31.12.2011
Bâtiment 7	Raiffeisen	19.01.2000	400'000	50'000
Bâtiment 7	Raiffeisen	25.07.2001	1'350'000	1'350'000
Bâtiment 5	Raiffeisen	29.08.2007	3'823'750	2'775'000
Bâtiment 4	Raiffeisen	12.11.2003	6'600'000	1'565'000
<b>12'173'750</b>				<b>5'740'000</b>

### Garanties de la commune de Collonge-Bellerive

Prêts	Banque	Arrêté du	Garantie à	Utilisé au
		Conseil d'Etat du	l'origine	31.12.2011
Bâtiment 6	BCGe	03.09.1997	8'765'000	6'486'100
Bâtiment 6	BCGe	24.10.2001	1'995'435	1'800'000
<b>10'760'435</b>				<b>8'286'100</b>

La Fondation avertit régulièrement les communes lors de remboursements extraordinaires afin que celles-ci puissent procéder à l'ajustement de leurs engagements.

A compter de l'exercice 2007, la Fondation rémunère ces garanties à hauteur de 1/4% l'an sur le montant effectivement utilisé.

- Cédules hypothécaires Une cédule hypothécaire de CHF 11'000'000.- grevant le Bâtiment 6 a été constituée le 23 novembre 2004 et enregistrée au registre foncier le 20 janvier 2005. Cette cédule a été remise à la commune de Collonge-Bellerive comme garantie des engagements de celle-ci en faveur de la Fondation.

Des cédules hypothécaires de CHF 1'965'000.- grevant le Bâtiment 4 ont été constituées le 2 juin 2010 et enregistrées au registre foncier le 14 décembre 2010. Ces cédules ont été remises à la commune de Meinier comme garantie des engagements de celle-ci en faveur de la Fondation.

Des cédules hypothécaires de CHF 1'500'000.- grevant le Bâtiment 7 ont été constituées le 2 juin 2010 et enregistrées au registre foncier le 14 décembre 2010. Ces cédules ont été remises à la commune de Meinier comme garantie des engagements de celle-ci en faveur de la Fondation.

La création de cédules pour le Bâtiment 5 est à l'étude.

- Remboursements La trésorerie courante a permis de procéder à un remboursement extraordinaire partiel, de CHF 200'000.- contracté pour le Bâtiment 4, de CHF 100'000.- contracté pour le bâtiment 5, de CHF 100'000.- contracté pour le Bâtiment 7.

Un remboursement contractuel de CHF 175'300.- est par ailleurs effectué chaque année pour le Bâtiment 6.



# RAPPORT ADMINISTRATIF 2011

## Etats financiers FITIAP

<b>Fonds de rénovation</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>
	CHF	CHF
Fonds Bâtiment 4 constitué au 1er janvier	103'601	112'000
Attribution de l'exercice	10'000	10'000
Rémunération des comptes de dépôts	131	-
Utilisation de l'exercice	-	-21'708
Attribution exercices antérieurs	-	3'309
Fonds Bâtiment 4 constitué au 31 décembre	<u>113'732</u>	<u>103'601</u>
Fonds Bâtiment 6 constitué au 1er janvier	150'651	118'291
Attribution de l'exercice	24'000	24'000
Rémunération des comptes de dépôts	188	-
Attribution exercices antérieurs	-	8'360
Fonds Bâtiment 6 constitué au 31 décembre	<u>174'839</u>	<u>150'651</u>
Fonds Bâtiment 7 constitué au 1er janvier	70'577	61'000
Attribution de l'exercice	9'000	9'000
Rémunération des comptes de dépôts	136	-
Attribution exercices antérieurs	-	577
Fonds Bâtiment 7 constitué au 31 décembre	<u>79'713</u>	<u>70'577</u>
<b>Fonds de rénovation au 31 décembre</b>	<b><u>368'284</u></b>	<b><u>324'829</u></b>

En plus des attributions directes aux fonds de rénovation par la Fondation, les copropriétés du Bâtiment 4 et du Bâtiment 5 procèdent également à une attribution à laquelle la Fondation participe en qualité de copropriétaire.

<b>Attributions aux fonds de rénovation</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>
	CHF	CHF
Attributions directes de la Fondation	43'000	43'000
Attribution de la copropriété Bâtiment 4	4'503	32'425
Attribution de la copropriété Bâtiment 5	2'262	2'281
	<u>49'765</u>	<u>77'706</u>

### Fonds propres

Répartition des fonds par commune, les résultats sont répartis proportionnellement à leurs apports.

	<b>2011</b>	<b>2010</b>
	CHF	CHF
<u>Fonds propres Collonge-Bellerive</u>		
Capital de dotation	600'000	600'000
Résultat reporté cumulé	645'699	513'348
Résultat de la période	142'959	132'351
Fonds propres	<u>1'388'659</u>	<u>1'245'699</u>
<u>Fonds propres Meinier</u>		
Capital de dotation	575'000	575'000
Résultat reporté cumulé	618'795	491'958
Résultat de la période	137'003	126'837
Fonds propres	<u>1'330'798</u>	<u>1'193'795</u>
<b>Fonds propres</b>	<b><u>2'719'457</u></b>	<b><u>2'439'494</u></b>
Capital de dotation (Collonge-Bellerive et Meinier)	1'175'000	1'175'000
Résultats reportés au bilan	1'544'457	1'264'494
<b>Total comme ci-dessus</b>	<b><u>2'719'457</u></b>	<b><u>2'439'494</u></b>



COMPTE DE PERTES ET PROFITS

DETAIL DES FRAIS DE FONCTIONNEMENT

	<u>2011</u> CHF	<u>2010</u> CHF
Conseil de Fondation		
Jetons de présence	47'040	53'040
Charges sociales	6'519	7'676
Frais de voyage & de représentation	7'795	19'081
	<u>61'354</u>	<u>79'797</u>
Secrétariat & administration		
Charges salariales	116'395	123'612
Charges sociales	30'042	30'590
Honoraires secrétariat	0	650
Loyers & SIG	22'917	23'284
Surveillance - sécurité	3'600	3'600
Frais de port	888	117
Télécommunications	2'841	2'738
Frais de bureau	5'529	7'924
Frais de banque	592	508
Leasing & frais photocopieur	3'853	4'391
	<u>186'657</u>	<u>197'414</u>
Etude extension de la zone		
Part des jetons de présences	7'308	
Part des frais de secrétariat	2'534	
Honoraires externes	7'200	
	<u>17'042</u>	<u>0</u>

ANNEXE

<b>Valeur d'assurance incendie</b> (Communiquées par les assurances)	<u>2011</u> CHF	<i>millièmes</i> <i>Fondation</i>	<u>2010</u> CHF
Bâtiment 4	9'126'200	225.15	9'022'300
Bâtiment 5 (montant correspondant aux sous-sols uniquement)	4'029'365	549.65	3'959'733
Bâtiment 6	11'831'300	1.000.00	11'696'600
Bâtiment 7 (montant correspondant aux sous-sols uniquement)	2'191'698	724.55	2'166'755

*Les valeurs indiquées concernent les bâtiments dans leur intégralité*

**Engagement leasing**

Contrat photocopieur Canon	3'360	6'720
----------------------------	-------	-------

**Litiges en cours**      Aucun

**TVA**      La Fondation est assujettie à la TVA depuis le 1er janvier 2002

**Informations diverses**

- La durée des baux à loyer des ateliers et dépôts contractés s'étale de cinq à dix ans.



## **COMMUNE DE MEINIER**

Route de Gy 17 - 1252 Meinier - Tél. 022 722 12 12 - Fax 022 722 12 11  
info@meinier.ch - www.meinier.ch